

# Beinecke MS 408

## A Transcription Based on a Revised Version of Takeshi Takahashi's Transliteration

Alexander Max Bauer

### 1 Introduction

In Section 2, mainly to promote easier readability and comparability, a transcription of *Beinecke MS 408* is currently being developed, based on a transliteration by Takahashi (1999). To achieve this, Takahashi's transliteration is obtained in an automatically capitalized version of the *European* or *Extensible Voynich Alphabet* (EVA), using the *Interlinear Transcription Archive Extractor* by Schwerdtfeger (2004).<sup>1</sup> It is then converted back into glyphs using a font by Bettencourt (2019).

Using the manuscript's reproduction in Clemens (2016) and the scans provided by Yale University's Beinecke Rare Book and Manuscript Library (2004), Takahashi's transliteration is compared with what I am able to make out of the manuscript. In total, I made changes in 337 places of Takahashi's transliteration. Changes to Takahashi's reading are highlighted in orange:

- Glyphs that I interpret in another way than Takahashi or that I add to the corpus are printed in orange, showing my interpretation.
- When a glyph has been deleted by me without replacement, this is indicated by ✕.
- Removed spaces are marked with ◡ and added spaces are indicated by ◡.
- Added paragraphs are represented by ¶.

Especially the recognition of spaces in running text is, as Takahashi has already noted, sometimes very difficult. Therefore, my adjustments in this—just as in any other—regard should be taken with a certain amount of caution. Note that places where the writing is interrupted by illustrations are marked by em dashes (—).

Each line of the transcription is preceded by a locator in square brackets, informing about the element a line is part of (i.e., paragraph, title, or label) and assigning the line a number. For example, a line located at [P2, 9] is part of the page's second paragraph (P2) and is counted as the overall ninth line (9) on this page.

Additionally, in Section 3, some basic analyses are presented. First, in Section 3.1, glyph frequencies are counted. In Section 3.2, then, entropy is calculated.

---

<sup>1</sup> Schwerdtfeger (2004) builds on an online archive of Voynich transcriptions maintained by Jorge Stolfi (1998). For a general overview of transcription efforts, see Zandbergen (2023).

## 2 Transcription

### Folio 1, Recto

[P1, 1] 𐌱𐌰𐌳𐌰 𐌲𐌴𐌳 𐌰𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌲𐌰 𐌳𐌴𐌲𐌰 𐌲 𐌴𐌰𐌹 𐌳𐌰𐌲𐌰  
[P1, 2] 𐌳𐌰𐌲𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌰𐌹 𐌲 𐌴𐌰𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌹 𐌰𐌹𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰  
[P1, 3] 𐌳𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌰𐌹 𐌲𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌲 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌰  
[P1, 4] 𐌳𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌲𐌰𐌲𐌰𐌴𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌰𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P1, 5] 𐌳𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[T1, 6] 𐌲𐌰𐌹𐌹𐌹𐌹

[P2, 7] 𐌶 𐌰𐌹𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌰𐌹𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P2, 8] 𐌲𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P2, 9] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[T2, 10] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰

[P3, 11] 𐌶 𐌲𐌰𐌹𐌹 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 12] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 13] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 14] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 15] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 16] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 17] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 18] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 19] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P3, 20] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[T3, 21] 𐌳𐌴𐌳𐌰

[P4, 22] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P4, 23] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P4, 24] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P4, 25] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P4, 26] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[P4, 27] 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰 𐌳𐌴𐌳𐌰  
[T4, 28] 𐌳𐌴𐌳𐌰

## Folio 1, Verso

[P1, 1]

Ἰππῶν παλαιῶν οὐ — οὐκ ἔστιν αὐτῶν αἴ

[P1, 2]

ἡλικίᾳ αὐτῶν οὐκ ἔστιν — ἀπὸ τῶν οὐκ ἔστιν αὐτῶν

[P1, 3]

ὁ αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P1, 4]

ὁ αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 5]

Ἰππῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 6]

αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 7]

Ἰππῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 8]

αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 9]

αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

[P2, 10]

Ἰππῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν — ἀπὸ τῶν αὐτῶν αὐτῶν αὐτῶν

## Folio 2, Recto

[P1, 1]

ἵεθῶν ἡ ἱεραία ὁ ἱεραὶς — ἡ ἱεραία ἱεραία

[P1, 2]

ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἱεραία

[P1, 3]

ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία

[P1, 4]

ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ

[P1, 5]

ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ

[P1, 6]

ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ

[P1, 7]

ἡ ἱεραία ἡ — ἡ ἱεραία ἡ

[L1, 8]

ἡ ἱεραία

[L2, 9]

ἡ ἱεραία

[P2, 10]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

[P2, 11]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

[P2, 12]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

[P2, 13]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

[P2, 14]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία — ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

[P2, 15]

ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία ἡ ἱεραία

## Folio 2, Verso

[P1, 1]

ମୂଳାବଳୀ ଯୁକ୍ତ ଶିକ୍ଷା ଓ ଶିକ୍ଷକ ଶିକ୍ଷିତ୍ରୀଙ୍କର — ଶିକ୍ଷା ଶିକ୍ଷିତ୍ରୀ

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

<sup>[1, 2, 3]</sup> <sup>[4]</sup> <sup>[5]</sup> <sup>[6]</sup> <sup>[7]</sup> <sup>[8]</sup> <sup>[9]</sup> <sup>[10]</sup> <sup>[11]</sup> <sup>[12]</sup> <sup>[13]</sup> <sup>[14]</sup> <sup>[15]</sup> <sup>[16]</sup> <sup>[17]</sup> <sup>[18]</sup> <sup>[19]</sup> <sup>[20]</sup> <sup>[21]</sup> <sup>[22]</sup> <sup>[23]</sup> <sup>[24]</sup> <sup>[25]</sup> <sup>[26]</sup> <sup>[27]</sup> <sup>[28]</sup> <sup>[29]</sup> <sup>[30]</sup> <sup>[31]</sup> <sup>[32]</sup> <sup>[33]</sup> <sup>[34]</sup> <sup>[35]</sup> <sup>[36]</sup> <sup>[37]</sup> <sup>[38]</sup> <sup>[39]</sup> <sup>[40]</sup> <sup>[41]</sup> <sup>[42]</sup> <sup>[43]</sup> <sup>[44]</sup> <sup>[45]</sup> <sup>[46]</sup> <sup>[47]</sup> <sup>[48]</sup> <sup>[49]</sup> <sup>[50]</sup> <sup>[51]</sup> <sup>[52]</sup> <sup>[53]</sup> <sup>[54]</sup> <sup>[55]</sup> <sup>[56]</sup> <sup>[57]</sup> <sup>[58]</sup> <sup>[59]</sup> <sup>[60]</sup> <sup>[61]</sup> <sup>[62]</sup> <sup>[63]</sup> <sup>[64]</sup> <sup>[65]</sup> <sup>[66]</sup> <sup>[67]</sup> <sup>[68]</sup> <sup>[69]</sup> <sup>[70]</sup> <sup>[71]</sup> <sup>[72]</sup> <sup>[73]</sup> <sup>[74]</sup> <sup>[75]</sup> <sup>[76]</sup> <sup>[77]</sup> <sup>[78]</sup> <sup>[79]</sup> <sup>[80]</sup> <sup>[81]</sup> <sup>[82]</sup> <sup>[83]</sup> <sup>[84]</sup> <sup>[85]</sup> <sup>[86]</sup> <sup>[87]</sup> <sup>[88]</sup> <sup>[89]</sup> <sup>[90]</sup> <sup>[91]</sup> <sup>[92]</sup> <sup>[93]</sup> <sup>[94]</sup> <sup>[95]</sup> <sup>[96]</sup> <sup>[97]</sup> <sup>[98]</sup> <sup>[99]</sup> <sup>[100]</sup> <sup>[101]</sup> <sup>[102]</sup> <sup>[103]</sup> <sup>[104]</sup> <sup>[105]</sup> <sup>[106]</sup> <sup>[107]</sup> <sup>[108]</sup> <sup>[109]</sup> <sup>[110]</sup> <sup>[111]</sup> <sup>[112]</sup> <sup>[113]</sup> <sup>[114]</sup> <sup>[115]</sup> <sup>[116]</sup> <sup>[117]</sup> <sup>[118]</sup> <sup>[119]</sup> <sup>[120]</sup> <sup>[121]</sup> <sup>[122]</sup> <sup>[123]</sup> <sup>[124]</sup> <sup>[125]</sup> <sup>[126]</sup> <sup>[127]</sup> <sup>[128]</sup> <sup>[129]</sup> <sup>[130]</sup> <sup>[131]</sup> <sup>[132]</sup> <sup>[133]</sup> <sup>[134]</sup> <sup>[135]</sup> <sup>[136]</sup> <sup>[137]</sup> <sup>[138]</sup> <sup>[139]</sup> <sup>[140]</sup> <sup>[141]</sup> <sup>[142]</sup> <sup>[143]</sup> <sup>[144]</sup> <sup>[145]</sup> <sup>[146]</sup> <sup>[147]</sup> <sup>[148]</sup> <sup>[149]</sup> <sup>[150]</sup> <sup>[151]</sup> <sup>[152]</sup> <sup>[153]</sup> <sup>[154]</sup> <sup>[155]</sup> <sup>[156]</sup> <sup>[157]</sup> <sup>[158]</sup> <sup>[159]</sup> <sup>[160]</sup> <sup>[161]</sup> <sup>[162]</sup> <sup>[163]</sup> <sup>[164]</sup> <sup>[165]</sup> <sup>[166]</sup> <sup>[167]</sup> <sup>[168]</sup> <sup>[169]</sup> <sup>[170]</sup> <sup>[171]</sup> <sup>[172]</sup> <sup>[173]</sup> <sup>[174]</sup> <sup>[175]</sup> <sup>[176]</sup> <sup>[177]</sup> <sup>[178]</sup> <sup>[179]</sup> <sup>[180]</sup> <sup>[181]</sup> <sup>[182]</sup> <sup>[183]</sup> <sup>[184]</sup> <sup>[185]</sup> <sup>[186]</sup> <sup>[187]</sup> <sup>[188]</sup> <sup>[189]</sup> <sup>[190]</sup> <sup>[191]</sup> <sup>[192]</sup> <sup>[193]</sup> <sup>[194]</sup> <sup>[195]</sup> <sup>[196]</sup> <sup>[197]</sup> <sup>[198]</sup> <sup>[199]</sup> <sup>[200]</sup> <sup>[201]</sup> <sup>[202]</sup> <sup>[203]</sup> <sup>[204]</sup> <sup>[205]</sup> <sup>[206]</sup> <sup>[207]</sup> <sup>[208]</sup> <sup>[209]</sup> <sup>[210]</sup> <sup>[211]</sup> <sup>[212]</sup> <sup>[213]</sup> <sup>[214]</sup> <sup>[215]</sup> <sup>[216]</sup> <sup>[217]</sup> <sup>[218]</sup> <sup>[219]</sup> <sup>[220]</sup> <sup>[221]</sup> <sup>[222]</sup> <sup>[223]</sup> <sup>[224]</sup> <sup>[225]</sup> <sup>[226]</sup> <sup>[227]</sup> <sup>[228]</sup> <sup>[229]</sup> <sup>[230]</sup> <sup>[231]</sup> <sup>[232]</sup> <sup>[233]</sup> <sup>[234]</sup> <sup>[235]</sup> <sup>[236]</sup> <sup>[237]</sup> <sup>[238]</sup> <sup>[239]</sup> <sup>[240]</sup> <sup>[241]</sup> <sup>[242]</sup> <sup>[243]</sup> <sup>[244]</sup> <sup>[245]</sup> <sup>[246]</sup> <sup>[247]</sup> <sup>[248]</sup> <sup>[249]</sup> <sup>[250]</sup> <sup>[251]</sup> <sup>[252]</sup> <sup>[253]</sup> <sup>[254]</sup> <sup>[255]</sup> <sup>[256]</sup> <sup>[257]</sup> <sup>[258]</sup> <sup>[259]</sup> <sup>[260]</sup> <sup>[261]</sup> <sup>[262]</sup> <sup>[263]</sup> <sup>[264]</sup> <sup>[265]</sup> <sup>[266]</sup> <sup>[267]</sup> <sup>[268]</sup> <sup>[269]</sup> <sup>[270]</sup> <sup>[271]</sup> <sup>[272]</sup> <sup>[273]</sup> <sup>[274]</sup> <sup>[275]</sup> <sup>[276]</sup> <sup>[277]</sup> <sup>[278]</sup> <sup>[279]</sup> <sup>[280]</sup> <sup>[281]</sup> <sup>[282]</sup> <sup>[283]</sup> <sup>[284]</sup> <sup>[285]</sup> <sup>[286]</sup> <sup>[287]</sup> <sup>[288]</sup> <sup>[289]</sup> <sup>[290]</sup> <sup>[291]</sup> <sup>[292]</sup> <sup>[293]</sup> <sup>[294]</sup> <sup>[295]</sup> <sup>[296]</sup> <sup>[297]</sup> <sup>[298]</sup> <sup>[299]</sup> <sup>[300]</sup> <sup>[301]</sup> <sup>[302]</sup> <sup>[303]</sup> <sup>[304]</sup> <sup>[305]</sup> <sup>[306]</sup> <sup>[307]</sup> <sup>[308]</sup> <sup>[309]</sup> <sup>[310]</sup> <sup>[311]</sup> <sup>[312]</sup> <sup>[313]</sup> <sup>[314]</sup> <sup>[315]</sup> <sup>[316]</sup> <sup>[317]</sup> <sup>[318]</sup> <sup>[319]</sup> <sup>[320]</sup> <sup>[321]</sup> <sup>[322]</sup> <sup>[323]</sup> <sup>[324]</sup> <sup>[325]</sup> <sup>[326]</sup> <sup>[327]</sup> <sup>[328]</sup> <sup>[329]</sup> <sup>[330]</sup> <sup>[331]</sup> <sup>[332]</sup> <sup>[333]</sup> <sup>[334]</sup> <sup>[335]</sup> <sup>[336]</sup> <sup>[337]</sup> <sup>[338]</sup> <sup>[339]</sup> <sup>[340]</sup> <sup>[341]</sup> <sup>[342]</sup> <sup>[343]</sup> <sup>[344]</sup> <sup>[345]</sup> <sup>[346]</sup> <sup>[347]</sup> <sup>[348]</sup> <sup>[349]</sup> <sup>[350]</sup> <sup>[351]</sup> <sup>[352]</sup> <sup>[353]</sup> <sup>[354]</sup> <sup>[355]</sup> <sup>[356]</sup> <sup>[357]</sup> <sup>[358]</sup> <sup>[359]</sup> <sup>[360]</sup> <sup>[361]</sup> <sup>[362]</sup> <sup>[363]</sup> <sup>[364]</sup> <sup>[365]</sup> <sup>[366]</sup> <sup>[367]</sup> <sup>[368]</sup> <sup>[369]</sup> <sup>[370]</sup> <sup>[371]</sup> <sup>[372]</sup> <sup>[373]</sup> <sup>[374]</sup> <sup>[375]</sup> <sup>[376]</sup> <sup>[377]</sup> <sup>[378]</sup> <sup>[379]</sup> <sup>[380]</sup> <sup>[381]</sup> <sup>[382]</sup> <sup>[383]</sup> <sup>[384]</sup> <sup>[385]</sup> <sup>[386]</sup> <sup>[387]</sup> <sup>[388]</sup> <sup>[389]</sup> <sup>[390]</sup> <sup>[391]</sup> <sup>[392]</sup> <sup>[393]</sup> <sup>[394]</sup> <sup>[395]</sup> <sup>[396]</sup> <sup>[397]</sup> <sup>[398]</sup> <sup>[399]</sup> <sup>[400]</sup> <sup>[401]</sup> <sup>[402]</sup> <sup>[403]</sup> <sup>[404]</sup> <sup>[405]</sup> <sup>[406]</sup> <sup>[407]</sup> <sup>[408]</sup> <sup>[409]</sup> <sup>[410]</sup> <sup>[411]</sup> <sup>[412]</sup> <sup>[413]</sup> <sup>[414]</sup> <sup>[415]</sup> <sup>[416]</sup> <sup>[417]</sup> <sup>[418]</sup> <sup>[419]</sup> <sup>[420]</sup> <sup>[421]</sup> <sup>[422]</sup> <sup>[423]</sup> <sup>[424]</sup> <sup>[425]</sup> <sup>[426]</sup> <sup>[427]</sup> <sup>[428]</sup> <sup>[429]</sup> <sup>[430]</sup> <sup>[431]</sup> <sup>[432]</sup> <sup>[433]</sup> <sup>[434]</sup> <sup>[435]</sup> <sup>[436]</sup> <sup>[437]</sup> <sup>[438]</sup> <sup>[439]</sup> <sup>[440]</sup> <sup>[441]</sup> <sup>[442]</sup> <sup>[443]</sup> <sup>[444]</sup> <sup>[445]</sup> <sup>[446]</sup> <sup>[447]</sup> <sup>[448]</sup> <sup>[449]</sup> <sup>[450]</sup> <sup>[451]</sup> <sup>[452]</sup> <sup>[453]</sup> <sup>[454]</sup> <sup>[455]</sup> <sup>[456]</sup> <sup>[457]</sup> <sup>[458]</sup> <sup>[459]</sup> <sup>[460]</sup> <sup>[461]</sup> <sup>[462]</sup> <sup>[463]</sup> <sup>[464]</sup> <sup>[465]</sup> <sup>[466]</sup> <sup>[467]</sup> <sup>[468</sup>

[P1, 4]

အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ အဲဒီမှာ

[P2, 5]

॥ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु — २ त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु त्वत्तु

[P2, 6]

802 808 802 808 1108 89 8119 — 8111 011802 811

[P2, 7]

8a\\n\\n πo\\n\\nπc9 f\\n\\ncc9 πo\\n\\nco2 — πcc2 π? πca\\n\\n

[P2, 8]

[illegible]

### Folio 3, Recto

[P1, 1]

ဖိဇ်လဝဲတံတံအံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 2]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 3]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 4]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 5]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 6]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 7]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 8]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 9]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P1, 10]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 11]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 12]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 13]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P2, 14]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 15]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 16]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P3, 17]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 18]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 19]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

[P4, 20]

တံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံတံ

### Folio 3, Verso

[P1, 1]

10a\10 c1000 10000 20 10000 20 000

[P1, 2]

8a\189 f0ff000f 0ff000 0ff00 0f9ff0f 80f 8a2

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

†08a? 22 9 1100x 011a? 80-? 22a? 22

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် နေရာအနှံ့တွင် တွေ့ရှိရသော အမွေအနှစ်များဖြစ်ပြီး

[P1, 6]

ဝဲၣ် ဟံၣ်ၣ် နီၣ်ၣ် ဟံၣ်ၣ်ၣ်ၣ် ဟံၣ်ၣ်

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

9।ྲྀྲ9 ྲྀྲ0ཉ ྲ0ྲྀ ྲྲྀྲ0ཉ 0ྲྀྲ

[P2, 9]

၎င်းတို့သည် နိုင်ငံတော်၏ အကျိုးအမြတ်ကို ဖြည့်ဆည်းပေးရန် အားထုတ်ကြရပါသည်။

[P2, 10]

ဝဏ္ဏဝေ သာသနာ့ နှစ်စဉ်က သာသနာ့ နှစ်စဉ်က ဝဏ္ဏဝေ

[P2, 11]

ငွေ ငွေငါးငွေ ငါး ၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇ ၇၇၇၇၇၇

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 13]

ತುಂಬಾ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸೇವೆಗಳನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿರುವ ಸಂಸ್ಥೆ

[P2, 14]

8a\0 ཇུངམཉ ཉཱྱྱམཉ

## Folio 4, Recto

[P1, 1]

Ἰσοδᾶς τε γὰρ ἄλλοις οὐκ ἔστιν ἰσοδᾶς — ὁμοῖον ἅπασιν

[P1, 2]

ὁμοῖον ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς ὁμοῖον ἅπασιν — ὁμοῖον ἅπασιν

[P1, 3]

ἰσοδᾶς ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς — ὁμοῖον ἅπασιν

[P1, 4]

ἰσοδᾶς ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν ἔστιν

[P2, 5]

ἰσοδᾶς ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς

[P2, 6]

ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς ὁμοῖον ἅπασιν

[P2, 7]

ἰσοδᾶς ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν

[P2, 8]

ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς

[P2, 9]

ὁμοῖον ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς ὁμοῖον ἅπασιν

[P2, 10]

ὁμοῖον ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν ἔστιν ἰσοδᾶς

[P2, 11]

ἰσοδᾶς ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν

[P2, 12]

ὁμοῖον ἅπασιν ὁμοῖον ἅπασιν

[P2, 13]

ὁμοῖον ἅπασιν



### Folio 4, Verso

<sup>49</sup>π000\1\ Ν200 Νπ09 π0Νπ9 80982 — 8908

၀၄ ဟူ၍ ဟူ၍ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — ဟူ၍

[illegible]

1, 4]  $\uparrow$ 011<sup>2</sup>9  $\uparrow$ 011<sup>2</sup>9  $\uparrow$ 011<sup>2</sup>09 8a\1\1  $\uparrow$ 11<sup>2</sup>09 — 10a\1\1

အတိုအငယ် ငါ့ကို ဝါသနာပါသော အငယ် အတိုအငယ် — အတိုအငယ်

၇၈၀၇ ၇၈၈၇ ၇၉၀၈

१०२८७ ८८८०२ ८०२ ८०११८७ ८१८७८७

oḡacṽ ṣṭoṛ ṣṽṭoḡ ṣṭo oṽṽoṛ ṣṽṭoṛḡ

† ၂၀၀၈ ခု ခုနှစ်တွင် အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

၁၂၊ ၁၀]

2, 11]

$$4\pi p_{\text{gas}} = 2\pi \rho_{\text{gas}} \frac{2}{3} \bar{v}^2 = 2\pi \rho_{\text{gas}} \frac{2}{3} \frac{3}{2} k_B T = 2\pi \rho_{\text{gas}} k_B T$$
$$2 \otimes 2 = 1 + 3 = 1^{\text{st}} 2 \otimes 2 = 1 + 3$$

2, 14]

000009 0091109 0011009

## Folio 5, Recto

[P1, 1]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ለገደባ ወይን ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P1, 2]

ወይን ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P1, 3]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P1, 4]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P2, 5]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P2, 6]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

[P2, 7]

ዘኢሰቃይ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ ስላሳ

### Folio 5, Verso

[P1, 1]

॥०८८०२ ८०२ १॥८८१ १८०८ ८०१८ ८०८१११ १॥०१११ ८१११

[P1, 2]

8009 29 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

†offo2 2cc2 offo2 9ffo\ 2o2 8a\ 2ffo2 o\29 ff\

[P1, 5]

[illegible]

[P1, 6]

01107 707 8412088

## Folio 6, Recto

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἔτοξ ἀποξοῖρ ἄῤῥοξ ἀοῖρ ἀῤῥῆ — ἀοῖῤῥοξ οἰῤῥαῖ

[P1, 2]

ῥαῖῖ ἀῤῥῆḡ ἀοῖρ ἀοῖρ Ἰαῖ ἄῤῥḡ — ἄῤῥοῖρ ἀοῖḡḡ

[P1, 3]

Ἰοῤῥαῖ Ἰἔτοῖρ ἀοῖḡ ὀῤῥ ἀῤῥῥῥῥ — ḡἸῥοῖρ ḡἸαῖῖ ῥαῖ

[P1, 4]

ῥαῖ ἀο ῤ ἔτοῖρ ἀοῤῥῆḡ οἰῤῥαῖ — ḡαῖῖ ἄḡ

[P1, 5]

Ἰαῖ οἰḡῖῖ ἔῤῥῤ ḡἸαḡḡ ἄῤῥαῖῖ — ὀῥαῖ

[P1, 6]

ὀῖ ἄḡ ῥαῖῖ ἄῤῥαῖ οἰḡῖ ἄῤῥαῖῖ — ḡῥαῖῖ

[P1, 7]

ῥαῖῖ Ἰῥῥαῖῖ ἀο ῤ ἀοḡ οἰḡαῖῖ ῤ

[P1, 8]

ḡἄἄḡ ἄῤῥοῖρ Ἰῤαῖ ἔῤῥ ἄῤῥαῖῖ

[P1, 9]

ῥαῖ ἔῤῥḡ ῤἸαῖῖῥῥαῖ ὀἸαῖῖ ἄἄḡḡ

[P1, 10]

Ἰῤῥοῖρ ἄῤῥῥῥῥ ἄḡ ἔτοῖρ ὀῥῥῥ ὀῥ

[P1, 11]

ḡῤαῖ ὀḡῤαῥ ὀḡ ἄἄḡαῖῖ

[P1, 12]

ὀῖ ἔτοḡ ἄῤῥῥῖ ἀοῖρ ἄῤῥḡ

[P1, 13]

Ἰῥῥῆῥḡ ḡῥῥαῖῖ ἄῤῥḡ

[P1, 14]

ḡῥῥῥ Ἰαῖῖ ḡ Ἰαῖῖ

## Folio 6, Verso

[P1, 1]

Ἰὼαῖρ ὁ ἄρ αττττῖαῖρ ἵθαῖρ ἄτῶρ ἁαῖρττ ὁ ἁαῖρ ἁαῖρ ὀῖττῃ

[P1, 2]

οὐττὸ ἁτῶρ ἁττῖττ ἵτττῖττῖαῖρ ἁαῖρττ ὀθῖα\ῖ ἵτττῃ ἁτῶρ ἁα\ῖ

[P1, 3]

ἵθαῖρ ἁτῖττ ἁτῃ ὀττττττῖττ ἁαῖττττ ἁτῖττ ὀῖττ ῥῃττὸ

[P1, 4]

ὁ ἄττῖττ ὁ ὁῖττττ ὁττ ὁ αθῃ ὁττ ὁττ ὀῖττῃ — ὁῖττῃ

[P1, 5]

θῖαῖρ αττττῃ θῖα ὀῖττ ὀῖττ ὁττττῃ

[P2, 6]

ῖττττῃ ἄτττῖττ ἁτττῖττ ὁ

[P2, 7]

ὁττὸ ὁττῃ θῖα\ῖ ἁτῖττ ὁττ

[P2, 8]

ὁττῶρ ἁτῶρ ὀῖτττῃ ἵττῖττῃ

[P2, 9]

οὐττὸ θῖα ἁτῶρ ἁτῖττῃ ὁ

[P2, 10]

ἵττῖττ α ὁτττῖαῖρ ἵττῃ

[P2, 11]

θῶρ ἁαῖρ ὀῖττῃ ἁτῖττῃ ὁ

[P2, 12]

ὁῖτττὸ ἄττ ἵττῖαῖ ἁτῖττ

[P2, 13]

ὁθῖα\ῖ ἁτῖττ ὁ ἁτῶρ οὐττ ὀ

[P2, 14]

ἵττῖττ ἁτῃ ἁτῖττ ἵττῖαῖττῃ

[P2, 15]

ἁττῖττ ὁ ὀττ ἁττ ἄττ ὀ

[P2, 16]

οὐττ ἁτῖττῖαῖ ἁτῖττῖαῖ ἁτῖττ

[P2, 17]

ὁ ἁα\ῖ ἁτῖττῖαῖ ἁτῖττῃθῖα ὁ

[P2, 18]

ὁῖτττὸ α ἁτῖττ ἁαττ ἁτῖττῶρ

[P2, 19]

οὐττῃ ἵτττὸ ἁττ ὁττ

[P2, 20]

θῖττῶρ ἁτῃθῖαῖ ὀῖττ θῖα\ῖ

[P2, 21]

ὁτττῶρ ἁτῶρ ὀττῖττῃ

## Folio 7, Recto

[P1, 1]

မိမိတို့အသက် အစွန့်အပ်၍ နှစ် — နှစ် နှစ် အသက် အစွန့်အပ်

[P1, 2]

အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ် အစွန့်အပ်

[P1, 3]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 4]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် — အသက် အစွန့်အပ် အသက်

[P1, 5]

အသက် — အသက်

[P2, 6]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 7]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 8]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 9]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ် — အသက် အစွန့်အပ်

[P2, 10]

အသက် အစွန့်အပ် အသက် အစွန့်အပ်

## Folio 7, Verso

[P1, 1]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 2]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 3]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 4]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P1, 5]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 6]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 7]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 8]

ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

[P2, 9]

ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ ᎠᎵᎠᎵᎠ

## Folio 8, Recto

[P1, 1]

ඈතො පොර වූදො පොඳු — ඈතො පොරු දො ඈතොදො දොර

[P1, 2]

ඈතො දො ඈතොදො දො — වූතො දො දොර දොර දො

[P1, 3]

පොරො දො දො — පොරොදො දොරො පොර දො

[P1, 4]

ඈතො පොර පොර දොර — දොරො දොරොදො පොරොදො දො

[P1, 5]

වූතො දො දො පොරො දො දො — දොරො පොරො පොරොදො පොරො දො

[P1, 6]

ඈතො පොරොදො දොරොදො — දො පොරොදො පොරොදො දො

[P1, 7]

පොරො පොරො පොරො දො

[T1, 8]

දොරො දො

[P2, 9]

ඈතොදො දො පොරොදො පොරො — වූතො දොරොදො දොරොදො දොරොදො දො

[P2, 10]

දොරො පොරො පොරොදො දො — පොරොදො වූතො දොරො දොරොදො

[P2, 11]

දොරො පොරොදො දොරො දො — දොරොදො පොරො පොරොදො දො

[P2, 12]

ඈතොදොදො දොරොදො — පොරොදො

[T2, 13]

වූතොදො

[P3, 14]

ඈතො පොරොදො දොරොදො — දො පොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 15]

දොරො පොරොදො පොරොදො පොරොදො — පොරොදො දොරොදො දොරොදොදො පොරොදො

[P3, 16]

දොරො පොරොදො පොරොදො පොරොදො — දොරොදො පොරොදොදො පොරොදො දො

[P3, 17]

දොරො දොරො පොරොදො — දොරො පොරොදො පොරොදො පොරොදො

[P3, 18]

වූතො පොරොදො පොරොදො දො — දොරොදො පොරොදො දොරොදොදො

[P3, 19]

දොරො පොරොදො පොරොදො — දොරොදො දොරොදො දොරොදො දොරොදො

[P3, 20]

දො පොරොදොදො දොරොදො — පොරොදො

[T3, 21]

දොරො දො



## Folio 8, Verso

[P1, 1]

ဇနိဝေ ဘဝဇနိ — ဘဝ ဇနိဝေ ဝိဝေ ဘဝ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဘဝ

[P1, 2]

ဇနိဇနိ ဘဝ — ဘဝ ဇနိဝေ ဇနိဝေ ဘဝ ဝိဇနိဝေ ဝိဇနိဝေ ဘဝ

[P1, 3]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 4]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 5]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 6]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 7]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 8]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 9]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 10]

ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P1, 11]

ဘဝ

[P2, 12]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 13]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 14]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 15]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 16]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ — ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ ဘဝ

[P2, 17]

ဘဝ ဘဝ ဘဝ

**Folio 9, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ಗೊಲ್ಲದ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಹೊರಗಡೆ ಫಿರಂಗ ಹೊರಿಸಿ ಫಿರಂಗ — ಫಿರಂಗ ರಾಜ

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

8a110 202 449 2011011 202 820289 — 011202 01 89

[P2, 6]

අප්‍රේල් 2011 ආගමනේදී මෙම ප්‍රකාශනය සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කළ අතර, එය සම්මත කර ගන්නා ලදී.

[P2, 7]

০২ সফর সগীলস গীলস গীলস গীলস গীলস — সফর সগীল

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

၀၁၀ ငါး၅ ပေ၀၆၀၇ ပေ၀၈၉၀၁၂ ၃၄၅၆ ၇၈၉ — ၈၉၀၁

[T1, 10]

[illegible]

## Folio 9, Verso

[P1, 1]

နဝတဝ် ဝိဝဉ်ဝဉ် ဝိဝ် ငဝ် ဝါၤ နဝ်နဝ်နဝ် နဝ်နဝ် ငဝ် နဝ် ဝါၤ

[P1, 2]

ဝတဝ် နဝါၤ နဝါၤ နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် — ဝါၤ နဝါၤ နဝ်

[P1, 3]

ဂါၤ နဝ် နဝါၤ ဝါၤ နဝ် ဝါၤ နဝ် — ဝါၤ ဝါၤ ဝါၤ

[P1, 4]

ဂါၤ နဝ် နဝါၤ နဝ် ဝါၤ ဝါၤ နဝ်

[P2, 5]

နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် — နဝ် — နဝ် ဝါၤ

[P2, 6]

ဝတဝ် နဝ် နဝ် နဝ် — ဝါၤ — နဝ် — နဝ် — နဝ်

[P2, 7]

နဝ် နဝ် နဝ် နဝ် — နဝ် — နဝ် — နဝ်

[P2, 8]

ဝါၤ ဝါၤ နဝ် နဝ် — နဝ်

[P2, 9]

ဝါၤ နဝ် နဝ် နဝ် — နဝ်

[P2, 10]

ဝါၤ နဝ် နဝ် နဝ်

[P2, 11]

ဝါၤ နဝ် နဝ် နဝ်

[P2, 12]

နဝ် နဝ် နဝ်

**Folio 10, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

8෧෬9 ඒෆ්ෂර් පාරේ පැවති මෙම පාඨමංගලයෙන් අනිකුත් වන්නාවූ

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

୧୦୨ ଲକ୍ଷାବଳି ଲକ୍ଷ୍ମୀଚଣ୍ଡ ଲକ୍ଷ୍ମୀଚଣ୍ଡ ଲକ୍ଷ୍ମୀଚଣ୍ଡ ଚନ୍ଦ୍ର ବାବୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀଚଣ୍ଡ ଶତାବ୍ଦୀ ଚନ୍ଦ୍ର

[P1, 5]

$\Gamma_0(N) \subset \Gamma_0(N^2)$  နှင့်  $N$  သည် မြန်မာနိုင်ငံ၏ လူဦးရေကို ကိုယ်စားပြုသော အနီးကပ်ဆုံး ပုံမှန်အဖြစ် ရရှိပါသည်။

[P2, 6]

9෧202 ජීෆ9 ෂ02 ජීෆ෧෧෧෦ ෦0ජීෆ0෦9 89 — ෭9 ෆ෧෧෦ ෪9

[P2, 7]

889 1011009 911111 911 8111 111 — 811 811 11

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

୦୨୩୪୫୬ ୭୮୯ ୧୦ ୧୧ ୧୨ ୧୩ ୧୪ ୧୫ ୧୬ ୧୭ ୧୮ ୧୯ ୨୦ ୨୧ ୨୨ ୨୩ ୨୪ ୨୫ ୨୬ ୨୭ ୨୮ ୨୯ ୩୦ ୩୧ ୩୨ ୩୩ ୩୪ ୩୫ ୩୬ ୩୭ ୩୮ ୩୯ ୪୦ ୪୧ ୪୨ ୪୩ ୪୪ ୪୫ ୪୬ ୪୭ ୪୮ ୪୯ ୫୦ ୫୧ ୫୨ ୫୩ ୫୪ ୫୫ ୫୬ ୫୭ ୫୮ ୫୯ ୬୦ ୬୧ ୬୨ ୬୩ ୬୪ ୬୫ ୬୬ ୬୭ ୬୮ ୬୯ ୭୦ ୭୧ ୭୨ ୭୩ ୭୪ ୭୫ ୭୬ ୭୭ ୭୮ ୭୯ ୮୦ ୮୧ ୮୨ ୮୩ ୮୪ ୮୫ ୮୬ ୮୭ ୮୮ ୮୯ ୯୦ ୯୧ ୯୨ ୯୩ ୯୪ ୯୫ ୯୬ ୯୭ ୯୮ ୯୯ ୧୦୦

[P2, 10]

၀၄၀၆၀၇၀၈၀၉၁၀၁၁၁၂၁၃၁၄၁၅၁၆၁၇၁၈၁၉၂၀၂၁၂၂၂၃၂၄၂၅၂၆၂၇၂၈၂၉၃၀၃၁၃၂၃၃၃၄၃၅၃၆၃၇၃၈၃၉၄၀၄၁၄၂၄၃၄၄၄၅၄၆၄၇၄၈၄၉၅၀၅၁၅၂၅၃၅၄၅၅၅၆၅၇၅၈၅၉၆၀၆၁၆၂၆၃၆၄၆၅၆၆၆၇၆၈၆၉၇၀၇၁၇၂၇၃၇၄၇၅၇၆၇၇၇၈၇၉၈၀၈၁၈၂၈၃၈၄၈၅၈၆၈၇၈၈၈၉၉၀၉၁၉၂၉၃၉၄၉၅၉၆၉၇၉၈၉၉၁၀၁၀၁၀၂၁၀၃၁၀၄၁၀၅၁၀၆၁၀၇၁၀၈၁၀၉၁၁၀၁၁၁၁၂၁၁၃၁၁၄၁၁၅၁၁၆၁၁၇၁၁၈၁၁၉၁၂၀၁၂၁၂၂၁၂၃၁၂၄၁၂၅၁၂၆၁၂၇၁၂၈၁၂၉၁၃၀၁၃၁၃၂၁၃၃၁၃၄၁၃၅၁၃၆၁၃၇၁၃၈၁၃၉၁၄၀၁၄၁၁၄၂၁၄၃၁၄၄၁၄၅၁၄၆၁၄၇၁၄၈၁၄၉၁၅၀၁၅၁၁၅၂၁၅၃၁၅၄၁၅၅၁၅၆၁၅၇၁၅၈၁၅၉၁၆၀၁၆၁၁၆၂၁၆၃၁၆၄၁၆၅၁၆၆၁၆၇၁၆၈၁၆၉၁၇၀၁၇၁၁၇၂၁၇၃၁၇၄၁၇၅၁၇၆၁၇၇၁၇၈၁၇၉၁၈၀၁၈၁၁၈၂၁၈၃၁၈၄၁၈၅၁၈၆၁၈၇၁၈၈၁၈၉၁၉၀၁၉၁၁၉၂၁၉၃၁၉၄၁၉၅၁၉၆၁၉၇၁၉၈၁၉၉၂၀၂၀၁၂၀၂၂၀၃၂၀၄၂၀၅၂၀၆၂၀၇၂၀၈၂၀၉၂၁၀၂၁၁၂၁၂၂၁၁၃၂၁၄၂၁၅၂၁၆၂၁၇၂၁၈၂၁၉၂၂၀၂၂၁၂၂၂၂၃၂၂၄၂၂၅၂၂၆၂၂၇၂၂၈၂၂၉၂၃၀၂၃၁၂၃၂၂၃၃၂၃၄၂၃၅၂၃၆၂၃၇၂၃၈၂၃၉၂၄၀၂၄၁၂၄၂၂၄၃၂၄၄၂၄၅၂၄၆၂၄၇၂၄၈၂၄၉၂၅၀၂၅၁၂၅၂၂၅၃၂၅၄၂၅၅၂၅၆၂၅၇၂၅၈၂၅၉၂၆၀၂၆၁၂၆၂၂၆၃၂၆၄၂၆၅၂၆၆၂၆၇၂၆၈၂၆၉၂၇၀၂၇၁၂၇၂၂၇၃၂၇၄၂၇၅၂၇၆၂၇၇၂၇၈၂၇၉၂၈၀၂၈၁၂၈၂၂၈၃၂၈၄၂၈၅၂၈၆၂၈၇၂၈၈၂၈၉၂၉၀၂၉၁၂၉၂၂၉၃၂၉၄၂၉၅၂၉၆၂၉၇၂၉၈၂၉၉၃၀၃၀၁၃၀၂၃၀၃၃၀၄၃၀၅၃၀၆၃၀၇၃၀၈၃၀၉၃၁၀၃၁၃၁၃၂၃၁၃၃၃၁၃၄၃၁၃၅၃၁၃၆၃၁၃၇၃၁၃၈၃၁၃၉၃၂၀၃၂၁၃၂၂၃၂၃၃၃၂၃၄၃၂၃၅၃၂၃၆၃၂၃၇၃၂၃၈၃၂၃၉၃၃၀၃၃၁၃၃၂၃၃၃၃၃၄၃၃၅၃၃၆၃၃၇၃၃၈၃၃၉၃၄၀၃၄၁၃၄၂၃၄၃၃၄၄၃၄၅၃၄၆၃၄၇၃၄၈၃၄၉၃၅၀၃၅၁၃၅၂၃၅၃၃၅၄၃၅၅၃၅၆၃၅၇၃၅၈၃၅၉၃၆၀၃၆၁၃၆၂၃၆၃၃၆၄၃၆၅၃၆၆၃၆၇၃၆၈၃၆၉၃၇၀၃၇၁၃၇၂၃၇၃၃၇၄၃၇၅၃၇၆၃၇၇၃၇၈၃၇၉၃၈၀၃၈၁၃၈၂၃၈၃၃၈၄၃၈၅၃၈၆၃၈၇၃၈၈၃၈၉၃၉၀၃၉၁၃၉၂၃၉၃၃၉၄၃၉၅၃၉၆၃၉၇၃၉၈၃၉၉၄၀၄၀၁၄၀၂၄၀၃၄၀၄၄၀၅၄၀၆၄၀၇၄၀၈၄၀၉၄၁၀၄၁၄၁၄၂၄၁၄၃၄၁၄၄၄၁၄၅၄၁၄၆၄၁၄၇၄၁၄၈၄၁၄၉၄၂၀၄၂၁၄၂၂၄၂၃၄၂၄၄၂၅၄၂၆၄၂၇၄၂၈၄၂၉၄၃၀၄၃၁၄၃၂၄၃၃၄၃၄၄၃၅၄၃၆၄၃၇၄၃၈၄၃၉၄၄၀၄၄၁၄၄၂၄၄၃၄၄၄၄၄၅၄၄၆၄၄၇၄၄၈၄၄၉၄၅၀၄၅၁၄၅၂၄၅၃၄၅၄၄၅၅၄၅၆၄၅၇၄၅၈၄၅၉၄၆၀၄၆၁၄၆၂၄၆၃၄၆၄၄၆၅၄၆၆၄၆၇၄၆၈၄၆၉၄၇၀၄၇၁၄၇၂၄၇၃၄၇၄၄၇၅၄၇၆၄၇၇၄၇၈၄၇၉၄၈၀၄၈၁၄၈၂၄၈၃၄၈၄၄၈၅၄၈၆၄၈၇၄၈၈၄၈၉၄၉၀၄၉၁၄၉၂၄၉၃၄၉၄၄၉၅၄၉၆၄၉၇၄၉၈၄၉၉၅၀၅၀၁၅၀၂၅၀၃၅၀၄၅၀၅၅၀၆၅၀၇၅၀၈၅၀၉၅၁၀၅၁၅၁၅၂၅၁၅၃၅၁၅၄၅၁၅၅၅၁၅၆၅၁၅၇၅၁၅၈၅၁၅၉၅၂၀၅၂၁၅၂၂၅၂၃၅၂၄၅၂၅၅၂၆၅၂၇၅၂၈၅၂၉၅၃၀၅၃၁၅၃၂၅၃၃၅၃၄၅၃၅၅၃၆၅၃၇၅၃၈၅၃၉၅၄၀၅၄၁၅၄၂၅၄၃၅၄၄၅၄၅၅၄၆၅၄၇၅၄၈၅၄၉၅၅၀၅၅၁၅၅၂၅၅၃၅၅၄၅၅၅၅၅၆၅၅၇၅၅၈၅၅၉၅၆၀၅၆၁၅၆၂၅၆၃၅၆၄၅၆၅၅၆၆၅၆၇၅၆၈၅၆၉၅၇၀၅၇၁၅၇၂၅၇၃၅၇၄၅၇၅၅၇၆၅၇၇၅၇၈၅၇၉၅၈၀၅၈၁၅၈၂၅၈၃၅၈၄၅၈၅၅၈၆၅၈၇၅၈၈၅၈၉၅၉၀၅၉၁၅၉၂၅၉၃၅၉၄၅၉၅၅၉၆၅၉၇၅၉၈၅၉၉၅၀၆၀၁၆၀၂၆၀၃၆၀၄၆၀၅၆၀၆၆၀၇၆၀၈၆၀၉၆၁၀၆၁၆၁၆၂၆၁၆၃၆၁၆၄၆၁၆၅၆၁၆၆၆၁၆၇၆၁၆၈၆၁၆၉၆၂၀၆၂၁၆၂၂၆၂၃၆၂၄၆၂၅၆၂၆၆၂၇၆၂၈၆၂၉၆၃၀၆၃၁၆၃၂၆၃၃၆၃၄၆၃၅၆၃၆၆၃၇၆၃၈၆၃၉၆၄၀၆၄၁၆၄၂၆၄၃၆၄၄၆၄၅၆၄၆၆၄၇၆၄၈၆၄၉၆၅၀၆၅၁၆၅၂၆၅၃၆၅၄၆၅၅၆၅၆၆၅၇၆၅၈၆၅၉၆၆၀၆၆၁၆၆၂၆၆၃၆၆၄၆၆၅၆၆၆၆၆၇၆၆၈၆၆၉၆၇၀၆၇၁၆၇၂၆၇၃၆၇၄၆၇၅၆၇၆၆၇၇၆၇၈၆၇၉၆၈၀၆၈၁၆၈၂၆၈၃၆၈၄၆၈၅၆၈၆၆၈၇၆၈၈၆၈၉၆၉၀၆၉၁၆၉၂၆၉၃၆၉၄၆၉၅၆၉၆၆၉၇၆၉၈၆၉၉၆၀၇၀၁၇၀၂၇၀၃၇၀၄၇၀၅၇၀၆၇၀၇၇၀၈၇၀၉၇

[P2, 11]

රෙගුලාසි පනතින් අනුකූලව පවත්වා ගැනීම සහතිකයක් ලෙස සලකා බැලිය හැක.

[P2, 12]

၃၀၈၁၁၁၁ ၈၁၁၁၁ ၄၀၈၈၈၈ ၄၀၈၈၈

## Folio 10, Verso

[P1, 1]  
 $\mathbb{P}_{\mathbb{A} \setminus \mathbb{B}} \delta_{\mathbb{A} \setminus \mathbb{B}} \mathcal{C}_{\mathbb{C}} \mathbb{P}_{\mathbb{C} \setminus \mathbb{D}} \mathbb{P}_{\mathbb{D} \setminus \mathbb{E}} \delta_{\mathbb{A} \setminus \mathbb{B}} \mathbb{P}_{\mathbb{C} \setminus \mathbb{D}} \mathbb{P}_{\mathbb{D} \setminus \mathbb{E}} \mathcal{C}_{\mathbb{C}}$   
 [P1, 2]

[P1, 2]  
 $\delta a_{11} \delta a_{11} \text{ ငါး } \pi \text{ ငါး } \pi \text{ ဝါး } \text{တို} \pi \delta a_{11} \text{ ငါး } \delta a_{11}$   
 [P1, 2]

[P1, 3]

820 9119 1109 09119 109 89

[P2, 4]  
 ଫର୍ମାଟ୍‌ଗୁଡ଼ିକର ଉପର ଓ ତଳ ଫର୍ମାଟ୍‌ର ଉପର ଓ ତଳ ଗୁଡ଼ିକର ଉପର ଓ ତଳ  
 [P2, 5]

[P2, 5]  
 20 91cc9 8a110 f0ffcc9 f0ff02 cc08 8a110 f0ffcc9ff9

[P2, 6]  
[P2, 7]

အဝါပဲ ဟော အဇ္ဈိက တစ်ခုတည်းကိုး ပေါ်မူရား ဟောပါ

[illegible]

## Folio 11, Recto

[P1, 1]

ဤတော့ ဥပဒေအား ငြိမ်းချမ်းစွာ အကျိုးပြုစေရန် အားပေးရန်

[P1, 2]

ဥပဒေအား အကျိုးပြုစေရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

[P1, 3]

အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

[P1, 4]

အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

[P2, 5]

အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

[P2, 6]

အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

[P2, 7]

အားပေးရန် အားပေးရန် အားပေးရန်

## Folio 11, Verso

[P1, 1]

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅ

[P1, 2]

ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 3]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 4]

ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ

[P1, 5]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ — ᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ

[P1, 6]

ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

**Folio 12**

Folio 12 is missing from the manuscript.



## Folio 13, Recto

[P1, 1]

ዘመንቲኦን ወቅቲኦን ርኩዝ ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P1, 2]

ወቅቲኦን ርኩዝ ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P1, 3]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P1, 4]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 5]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 6]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 7]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 8]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 9]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

[P2, 10]

ወቅቲኦን ወቅቲኦን ወቅቲኦን

## Folio 13, Verso

[P1, 1]  
ዘዕላገ ለገደብን ሰጠን ዘጠባ ሰጠን ሰጠን ሰጠን

[P1, 2]  
ዕዘን ገደባን ለገደባን ሰጠን ሰጠን ሰጠን

[P1, 3]  
ገደባን ገደባን ሰጠን ሰጠን ሰጠን

[P1, 4]  
ዕዘን ሰጠን ሰጠን ሰጠን ሰጠን ሰጠን

[P1, 5]  
ገደባን ሰጠን

[P2, 6]  
ዘዕላገ ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን ሰጠን

[P2, 7]  
ሰጠን ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን

[P2, 8]  
ሰጠን ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን

[P2, 9]  
ዘዕላገ ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን ሰጠን ሰጠን — ሰጠን

[P2, 10]  
ሰጠን ሰጠን ሰጠን ሰጠን

## Folio 14, Recto

[P1, 1]

†အဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 2]

ဝ ဂါရုဏ ဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 3]

ဝဿယံ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 4]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 5]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 6]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P1, 7]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 8]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 9]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 10]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 11]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 12]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

[P2, 13]

အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ အဝိဇ္ဇာ

## Folio 14, Verso

[illegible]

## Folio 15, Recto

- [P1, 1] 𐎧𐎠𐎡𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎧𐎢𐎡𐎢 — 𐎠𐎢 𐎠𐎧𐎢𐎣𐎠 𐎠𐎢𐎣 𐎢𐎡𐎢𐎢
- [P1, 2] 𐎠𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎧𐎢𐎢 𐎠𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢
- [P1, 3] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 4] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢
- [P1, 5] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢
- [P1, 6] 𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 7] 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 8] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠 — 𐎢𐎡𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 9] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠 𐎢
- [P1, 10] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 11] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 12] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢
- [P1, 13] 𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 — 𐎠𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢
- [P1, 14] 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎢𐎡𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 — 𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢 𐎢𐎢𐎢
- [P1, 15] 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢𐎢𐎢 𐎠𐎢𐎢 𐎧𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢𐎢

## Folio 15, Verso

[P1, 1]

နဝရဝဏ် ဝဏ်ဇာတိ အဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 2]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 3]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 4]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 5]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 6]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 7]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 8]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 9]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 10]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 11]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

[P1, 12]

နဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ ဝဏ်ဇာတိ

## Folio 16, Recto

[P1, 1]

နဝတလဝဝံ တဝိတလဝ ဥဂါဝါဝ ဝိတလဝ ဝံဝံ ဝတလဝ ဝါဝံ ဝံဝံ — ဝတလဝ ဝံဝံ

[P1, 2]

ဝတလဝ ဝိတလဝ ဝါဝံ ဝံဝံ ဝံဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ — ဝတလဝ ဝံဝံ

[P1, 3]

ဝံဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[T1, 4]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P2, 5]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P2, 6]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P2, 7]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P2, 8]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P2, 9]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P3, 10]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P3, 11]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P3, 12]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

[P3, 13]

ဝါဝံ ဝါဝံ ဝါဝံ

## Folio 16, Verso

[P1, 1]

နီကရသီၤဝ် ဝါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၃ နီကဝ်ကံ

[P1, 2]

ဂါကဝ်ကံ ၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံကံကံကံကံကံ

[P1, 3]

ဂါကဝ်ကံ ၈၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 4]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 5]

ဂါကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P1, 6]

၃ဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 7]

နီကဝ်ကံကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၃၅

[P2, 8]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ ၅ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 9]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 10]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 11]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 12]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ

[P2, 13]

နီကဝ်ကံ နီကဝ်ကံ



## Folio 17, Recto

[P1, 1]

Ἰἶἱἱἱἱἱ ἁἁἁἁ ἁἁἁἁἁἁ ὀἀἁἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P1, 2]

ἁἁἁἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ

[P1, 3]

ἁἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P2, 4]

Ἰἶἱἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ — ὀἀἁ ἁἀἁ ἁἀἁ

[P2, 5]

ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ — ὀἀἁ ὀἀἁ ἁἀἁ

[P2, 6]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 7]

Ἰἶἱἱ ἁἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ — ὀἀἁ — ὀἀἁ

[P3, 8]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 9]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 10]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 11]

ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ ὀἀἁ

[P3, 12]

ὀἀἁ ὀἀἁ

## Folio 17, Verso

[illegible]

## Folio 18, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သို့ သွားသော နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် သို့

[P1, 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ — နိဗ္ဗာန် သို့

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ — နိဗ္ဗာန် သို့

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 5]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 6]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ သို့

[P2, 7]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ — သို့

[P2, 8]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ — သို့

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 10]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 11]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 12]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့ နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[P2, 13]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

[T1, 14]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် သို့

## Folio 18, Verso

[P1, 1]

ዘወደ ሕግ ምሽት ሰላምዳዊ ያላዊ ያላዊ ምሽት

[P1, 2]

ተራራሪ ሰጥ ያላላ ሕግ\* ሰላምዳዊ ተራራሪ ተራራሪ ሕግ

[P1, 3]

ሰጥ ሕግ ተራራሪ ተራራሪ ሰላምዳዊ ተራራሪ ተራራሪ

[P1, 4]

ተራራሪ ተራራሪ ተራራሪ ሰላምዳዊ ያላዊ ያላዊ

[P1, 5]

ዘወደ ሕግ ሰላምዳዊ ሰላምዳዊ ሰላምዳዊ ያላላ ሰላምዳዊ

[P1, 6]

ተራራሪ ሰጥ ሰላምዳዊ ተራራሪ ሰጥ ሕግ ሰላምዳዊ

[P1, 7]

ያላዊ ያላዊ ሰላምዳዊ ያላላ ሰላምዳዊ ያላዊ ያላዊ

[P1, 8]

ዘወደ ሕግ ሰላምዳዊ ያላዊ ያላዊ ሰላምዳዊ ሰላምዳዊ

[P1, 9]

ሰላምዳዊ ተራራሪ ተራራሪ ሰላምዳዊ ያላዊ ያላዊ

[P1, 10]

ዘወደ ሕግ ያላዊ ያላዊ ያላዊ ያላዊ

**Folio 19, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

ဝဲဗဟိုဝဲ ဗဟို နီဗဟို ဗဟို ဗဟို ဗဟို

[P1, 4]

†ollorar 8auv πττι9 ει9 ητor

[P1, 5]

ଓଁଟ୍ଟ, ଲିଟ୍ଟ, ଫଓଁଟ୍ଟ ଖାଲି ?

[P1, 6]

၄ ဇွန် ၁၉၄၈ ခုနှစ် ဝါဆိုလဆန်း ၁ ရက်

[P1, 7]

ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਫੌਜੀਆਂ ਦੇ

[P1, 8]

[illegible]

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

8a110 ଫିଟର ମଠା ଗାଁଫିଟର ମଠାଠା

[P1, 11]

[illegible]

[P1, 12]

୨୩୮୦୨ ୮୦୨ ୫୩୩୩ ୫୩୩୩୦୪

[P1, 13]

ଠେଙ୍ଗିଠେଙ୍ଗି ଗାଁଠେଙ୍ଗି

## Folio 19, Verso

[P1, 1]  
 𐌱𐌰𐌳𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌴𐌹𐌶𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌸𐌰𐌶 𐌰𐌴𐌸𐌸𐌰 𐌴𐌴 𐌴𐌸𐌰  
[P1, 2]  
 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌸𐌰𐌶 𐌶𐌰𐌴 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌴𐌰𐌶  
[P1, 3]  
 𐌰𐌴𐌸𐌰 𐌸𐌰𐌶 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌳𐌰  
[P1, 4]  
 𐌶𐌴𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌶𐌰𐌳𐌰  
[P1, 5]  
 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌶𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌴𐌴  
[P1, 6]  
 𐌶𐌸𐌰𐌶 𐌴𐌸𐌰𐌴 𐌸𐌴𐌸𐌰 𐌸𐌴𐌸𐌰 𐌶  
[P1, 7]  
 𐌶𐌸𐌰 𐌴 𐌸𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌴𐌸𐌰

[P2, 8]  
 𐌴𐌴𐌶 𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌴𐌰 𐌶𐌸𐌰𐌶 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌶  
[P2, 9]  
 𐌶𐌸𐌰𐌴 𐌰𐌴𐌶 𐌸𐌴𐌶𐌰 𐌸𐌰𐌶𐌰 𐌰𐌴𐌶 𐌶𐌶𐌰𐌴  
[P2, 10]  
 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌰𐌴 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌶𐌰𐌴𐌰𐌴 𐌶 𐌰𐌴𐌴𐌸𐌰  
[P2, 11]  
 𐌴𐌴𐌴𐌸𐌰 𐌶𐌰𐌴 𐌰𐌴𐌸𐌰𐌴 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌴𐌸𐌰 𐌰𐌴𐌶𐌰  
[P2, 12]  
 𐌰𐌴𐌸𐌰 𐌰𐌴𐌸𐌰𐌶𐌴𐌴𐌰 𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌰𐌴 𐌰𐌴𐌶𐌰𐌳𐌰 𐌶𐌰𐌴  
[P2, 13]  
 𐌶𐌸𐌸𐌴 𐌶𐌴𐌸𐌰𐌶 𐌰𐌴𐌶 𐌶𐌴𐌰𐌴 𐌶𐌴𐌶𐌴 𐌶𐌴𐌸𐌰𐌴 𐌶𐌴𐌶𐌰𐌳𐌰  
[T1, 14]  
 𐌰𐌴𐌸𐌰𐌶𐌴𐌴𐌰𐌳𐌰 𐌸𐌴𐌸𐌰

**Folio 20, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ဝဏ္ဏဝေ ဝေဇ္ဇာဏ္ဍိယ ဝိဇ္ဇာဏ္ဍိယ

[P2, 5]

⁂ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅ

[P2, 6]

πολύς οπότε πολλοί πωλούν και πωλούν και

[P2, 7]

oтoгoдoг oгaнo пoнeмoг oгo oгo oгo oгaнo

[P2, 8]

2008a\10 100 2 10089

[P3, 9]

†<sup>၁၂</sup>ကဝဇ္ဇကဉ် ဇာဝဇ္ဇ၌ တဝ်းတဝ်း တဝ်းတဝ်း တဝ်းတဝ်း တဝ်းတဝ်း တဝ်းတဝ်း

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

8෧08 40෦෦෬089 9෦෦෭ 40෦෦෭෬9 8෨෧\1 ෧0෫089

[P3, 12]

အဲဒါပဲ ဖြစ်နေတဲ့ အခြေအနေအထားကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ဖို့အတွက် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါမယ်။

[P3, 13]

o t a i i o t o t t c c q q t c c q

## Folio 20, Verso

[P1, 1]

Ἰαὺν ἀρ ὀφιοῦ ἔρ ἱοῖοσσερ ὀφῖτῳ ἱοῖῳ ἄορδῳ ὀῖῳδῳ ἄῖτῳ

[P1, 2]

Ἐοῦ ἡῖοῖν ἄορ ἄορ ἄοῖν ἄοῖτῳ ὀῖορ ἄορ ἄοδῖν ὀῖῳ

[P1, 3]

ὀῖτῳ ἔο ἱἄορ ἔορ ἄῖτῳ ἱοῖῳ ἄρ ἱορ ἄῖτῳ ἱοῖτῳ

[P1, 4]

ἔο οῖ ἄῖν ἔορ δῖν

[P2, 5]

ἱἔορ ἱορἄορ ὀῖοῖ ἔορ ἔοῦ ἱἔοδἄρ ὀῖτῳ ἄῖτῳ δῳ

[P2, 6]

δῖν ἄοῖτῳ δῖρ ἄοῖτῳ ἔοῦ ἄοῦ ἄῖρ ἄῖν

[P2, 7]

ἔοῖτῳ ἔο ἄῖτῳ δῖν ἔορ ἱῖρ ῥ — ῥῖν

[P2, 8]

ἔῖν ἄοῖρῳ ἔο ἀρ ἄρ δῖν δ ῥ

[P2, 9]

ἡῖτῳ ἱῖοδῳ ἄο ἄῖτῳ ἄορ ἔδ ἱοῖῳ δ ἡῖο

[P2, 10]

ἔοῖῖν ἄοῖτῳ ἄορ δῖν ἄρ ἄοῖ ἄῖῳ

[P2, 11]

ὀῖοῖν ἄρ ἄῖορ ἄοῖ ῳ



## Folio 21, Recto

[P1, 1]

ቸመን ዐርዐርቱን ዐባጥሮ ሃቸሮ ተባብሮ ስብሰብ ጠላ

[P1, 2]

ጌላብ ጠርቶ ሰባ ሲረላብ ተባብሮ ስብሰብ ሲረረ ርብሰ

[P1, 3]

ተባብሮ ሲረ ዐጥ ጠላን ጠላ ተባብሮ ጠላ ስብሰብ ጠላ

[P2, 4]

ቸመን ጠላን ጠላን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 5]

ጠላን ጠላን ጠላን ተባብሮ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 6]

ጠላን ጠላን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P2, 7]

ጠላን ጠላን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 8]

ቸመን ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 9]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 10]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 11]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

[P3, 12]

ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ ስብሰብ

## Folio 21, Verso

[P1, 1]

ἡγοῦσθ' ὅτι ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 2]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 3]

ἡμεῖς ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 4]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 5]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 6]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 7]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

[P1, 8]

ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι ὡς ἄνθρωποι

## Folio 22, Recto

[P1, 1]

နီဝ် ဝုဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ် ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု

[P1, 2]

ဝု ဝီဇ်ဝု ဇ်ဝု ဝီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P1, 3]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 4]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 5]

ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P2, 6]

ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 7]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 8]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P3, 9]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 10]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 11]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 12]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

[P4, 13]

နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု နီဇ်ဝု

## Folio 22, Verso

[P1, 1]

Ἰῶζαῖνον ὀψιτάρι ὀψι ἡμεῖς ὀψιθῶ — ὁρὸν δὲ ἡμεῖς

[P1, 2]

θαῖνον ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς — ὁρὸν ἡμεῖς

[P1, 3]

ἡμεῖς ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς ὀψι ἡμεῖς — ἡμεῖς ὀψι

[P1, 4]

ὀψιθαῖνον δὲ ὀψι ἡμεῖς — ὁρὸν — ὁρὸν ἡμεῖς

[P1, 5]

ὁρὸν ἡμεῖς ὁρὸν

[P2, 6]

Ἰῶζαῖνον ἡμεῖς ὀψιθαῖνον

[P2, 7]

ὁρὸν ὁρὸν ἡμεῖς ὁρὸν

[P2, 8]

ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς ὁρὸν ὁρὸν

[P2, 9]

ὀψιθαῖνον δὲ ὁρὸν ὁρὸν ὀψιθαῖνον ὁρὸν

[P2, 10]

ἡμεῖς ὁρὸν 2 — ὁρὸν ὀψιθαῖνον

[P2, 11]

ὀψιθαῖνον ὀψι ὁρὸν

[P2, 12]

ὁρὸν ὁρὸν ὀψιθαῖνον

[P2, 13]

ὀψιθαῖνον ὀψιθαῖνον δὲ ὀψιθαῖνον

[P2, 14]

ἡμεῖς ὁρὸν ὁρὸν δὲ ὁρὸν

[P2, 15]

δὲ ὀψιθαῖνον ὀψιθαῖνον ἡμεῖς ὁρὸν

[T1, 16]

ὀψιθαῖνον ὀψιθαῖνον

**Folio 23, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

8ଟା ୨୩୦୨ ୨୩୧୧ ୫୧୧୧ ୯୯୯୦ ୫

[P2, 4]

†‡¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶ †‡¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

[P2, 5]

၎င်းတို့သည် နယ်လုံးပေါ်တွင် အများစုအားဖြင့် အသုံးပြုခံရသည့် နည်းလမ်းများကို အသုံးပြုနိုင်ရန် အားပေးရန် လိုအပ်ပါသည်။

[P3, 6]

[illegible]

[P3, 7]

ဝါးကုတ် ဝေပေးတဲ့ အခါမှာတော့ ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ပုံစံနဲ့ ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ပုံစံကို တွေ့ရတာမျိုး

[P3, 8]

†በገጽ ፩ ሁለት ዓመት ተቆጣጣሪ ማዕከል ስላለው ገጽ ፩ — ያለፈ ሰዓት

[P3, 9]

oŋoŋ oŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋ ʔoŋ ʔoŋoŋ ʔoŋ — ʔoŋoŋ ʔoŋ

[P3, 10

[illegible]

[P3, 11

[illegible]

### Folio 23, Verso

[P1, 1]

१०८१२०४ ०८१११४९ ८०८४८९ ०१८०४ ०११०४ ०४ ८८१८९ १०११८१२ ८

[P1, 2]

†<sup>၁</sup>†<sup>၂</sup>†<sup>၃</sup> †<sup>၄</sup> †<sup>၅</sup>†<sup>၆</sup>†<sup>၇</sup> †<sup>၈</sup> †<sup>၉</sup>†<sup>၁၀</sup>†<sup>၁၁</sup>†<sup>၁၂</sup>†<sup>၁၃</sup>†<sup>၁၄</sup>†<sup>၁၅</sup>†<sup>၁၆</sup>†<sup>၁၇</sup>†<sup>၁၈</sup>†<sup>၁၉</sup>†<sup>၂၀</sup>†<sup>၂၁</sup>†<sup>၂၂</sup>†<sup>၂၃</sup>†<sup>၂၄</sup>†<sup>၂၅</sup>†<sup>၂၆</sup>†<sup>၂၇</sup>†<sup>၂၈</sup>†<sup>၂၉</sup>†<sup>၃၀</sup>†<sup>၃၁</sup>†<sup>၃၂</sup>†<sup>၃၃</sup>†<sup>၃၄</sup>†<sup>၃၅</sup>†<sup>၃၆</sup>†<sup>၃၇</sup>†<sup>၃၈</sup>†<sup>၃၉</sup>†<sup>၄၀</sup>†<sup>၄၁</sup>†<sup>၄၂</sup>†<sup>၄၃</sup>†<sup>၄၄</sup>†<sup>၄၅</sup>†<sup>၄၆</sup>†<sup>၄၇</sup>†<sup>၄၈</sup>†<sup>၄၉</sup>†<sup>၅၀</sup>†<sup>၅၁</sup>†<sup>၅၂</sup>†<sup>၅၃</sup>†<sup>၅၄</sup>†<sup>၅၅</sup>†<sup>၅၆</sup>†<sup>၅၇</sup>†<sup>၅၈</sup>†<sup>၅၉</sup>†<sup>၆၀</sup>†<sup>၆၁</sup>†<sup>၆၂</sup>†<sup>၆၃</sup>†<sup>၆၄</sup>†<sup>၆၅</sup>†<sup>၆၆</sup>†<sup>၆၇</sup>†<sup>၆၈</sup>†<sup>၆၉</sup>†<sup>၇၀</sup>†<sup>၇၁</sup>†<sup>၇၂</sup>†<sup>၇၃</sup>†<sup>၇၄</sup>†<sup>၇၅</sup>†<sup>၇၆</sup>†<sup>၇၇</sup>†<sup>၇၈</sup>†<sup>၇၉</sup>†<sup>၈၀</sup>†<sup>၈၁</sup>†<sup>၈၂</sup>†<sup>၈၃</sup>†<sup>၈၄</sup>†<sup>၈၅</sup>†<sup>၈၆</sup>†<sup>၈၇</sup>†<sup>၈၈</sup>†<sup>၈၉</sup>†<sup>၉၀</sup>†<sup>၉၁</sup>†<sup>၉၂</sup>†<sup>၉၃</sup>†<sup>၉၄</sup>†<sup>၉၅</sup>†<sup>၉၆</sup>†<sup>၉၇</sup>†<sup>၉၈</sup>†<sup>၉၉</sup>†<sup>၁၀၀</sup>

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် ဝါသနာပါသော အရာများကို လေ့လာဆည်းပူးကြရန် အခွင့်အလမ်းများကို ဖန်တီးပေးရန် အားပေးကြရမည်။

[P1, 4]

ආයුර්වේදයේ උපකරණ — ආයුර්වේදයේ උපකරණ

[P1, 5]

80% 70% 60% 50% 40% 30% 20% 10% 0%

[P2, 6]

¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶ — ¶¶¶¶¶ ¶¶¶¶¶

[P2, 7]

ਭਾਰਤੀ ਸੇਨਾ ਦੇ ਫੌਜੀ ਆਫੀਸਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬੈਠੇ ਹੋਏ ਹਨ।

[P2, 8]

†ମାଲିକ ଶାହି ମୁଖ୍ୟତଃ ନିଜର ସ୍ୱଳ୍ପ — କେବଳ ନିଜର ସ୍ୱଳ୍ପ

[P2, 9]

ଠାଁଟୁ, ଡାଢ଼ ଡାଢ଼ ଓଢ଼ାଢ଼ ଅଢ଼ ଓଢ଼ — ଠାଁଠାଁ ଓ ଠାଁଠାଁ ଓ

[P2, 10

802 29 11202 202 11202 — 01102 020112

[P2, 11]

9 ལྟཱཱེ རྩེལཱེ རྩེལཱེ རྩེལཱེ རྩེལཱེ — རྩེལཱེ རྩེལཱེ རྩེལཱེ

[P2, 12]

oḡaḡoḡo oḡoḡo cccoḡo

## Folio 24, Recto

[P1, 1] ምንግ ሙሉ ምሽት ሕይወት ይላክ ስን  
[P1, 2] ተሰብስቦ ሙሉ ይላክ ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 3] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 4] ስን ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 5] ተሰብስቦ ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 6] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 7] ተሰብስቦ ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 8] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 9] ይላክ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 10] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 11] ተሰብስቦ ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 12] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 13] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 14] ተሰብስቦ ሙሉ ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 15] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 16] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 17] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 18] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[P1, 19] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት  
[T1, 20] ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት ምሽት

## Folio 24, Verso

[P1, 1]

၍တဝံသာ တဝဏ်ဇုဝ် ဝိဝံၣ် င်ဝံၣ် တဝဏ်ဇုဝ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝဏ်ဇုဝ်ဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ်

[P1, 2]

ဝံၣ်ဝံၣ် ဝဏ်ဇုဝ် င်ဝံၣ် တဝ ဝဏ်ဇုဝ် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ်

[P1, 3]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ်

[P1, 4]

ဝံၣ်ဝံၣ် င် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝံၣ်ဝံၣ် ဝံၣ်ဝံၣ်

[P1, 5]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ် ဝံၣ်

[P2, 6]

၍တဝံၣ် တဝံၣ် ဝိဝံၣ်

[P2, 7]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝံၣ်ဝံၣ် ဝံၣ် ဝံၣ်

[P2, 8]

၍တဝံၣ် တဝံၣ် င်ဝံၣ် ဝံၣ်

[P2, 9]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံၣ် ဝံၣ် တဝံၣ်

[P2, 10]

ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝဏ်ဇုဝ် တဝံၣ် ဝဏ်ဇုဝ်

[P2, 11]

ဝံၣ်ဝံၣ် တဝံၣ် ဝံၣ်ဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ်

[P2, 12]

၍တဝံၣ် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ် ဝိဝံၣ်

[P2, 13]

ဝဏ်ဇုဝ် တဝံၣ် တဝံၣ် ဝံၣ်ဝံၣ် င်ဝံၣ် ဝံၣ် ဝိဝံၣ်ဝံၣ်

[P2, 14]

ဝံၣ်ဝံၣ် တဝံၣ်ဝံၣ် င်ဝံၣ် င်ဝံၣ် ဝံၣ်

[P2, 15]

ဝဏ်ဇုဝ် ဝိဝံၣ် ဝဏ်ဇုဝ် ဝဏ်ဇုဝ်

[P2, 16]

ဝိဝံၣ်ဝံၣ် ဝံၣ်ဝံၣ်



**Folio 25, Recto**

[P1, 1]

፳፻፲፱ ዓ.ም. ጥቅምት ፳፱ ቀን ጥቅምት ፳፱ ቀን ጥቅምት ፳፱ ቀን

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

800000 200000 900000 400000 2 600 600000 700000

[P1, 5]

၎င်းတို့သည် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်လာသည်။

[P1, 6]

oňag toňa\\v

[T1, 7]

8a\2 offa\1\2 offo29

## Folio 25, Verso

[P1, 1]

ቆርባላህ ተባብሮ ሕይወት ተቆጣጥሮ ማቆጣጠር ተቆጥሮ ጋራ

[P1, 2]

ዳሙን ርብሮ ለሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 3]

ወይም ለሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 4]

ተቆጣጥሮ ተቆጣጥሮ ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 5]

ዳሙን ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 6]

ተቆጣጥሮ ሕይወት ተቆጣጥሮ ተቆጣጥሮ — ሕይወት ሕይወት ሕይወት

[P1, 7]

ወይም ሕይወት ሕይወት ሕይወት — ወይም

## Folio 26, Recto

[P1, 1]

†အဲလ်ဂ် ဝဃာဃ် တဝ — ဝါဇ္ဇဝဓ ဟေဉ်တေဉ် ဂါတေဉ် ခါ — ဟေဉ်တေဉ်

[P1, 2]

ဓတေဉ် ဝဃာဃ် ခဃေဉ် — ဂါတေဉ် တေဉ် ဂါတေဉ် ဝဃာဃ် — တေဉ်တေဉ်

[P1, 3]

ဝဃာဃ် တေဉ်တေဉ် တေဉ်တေဉ် ဝဃာဃ် — ဂါတေဉ် ဝဃာဃ် ဝဃာဃ် — ဂါတေဉ် တေဉ်

[P1, 4]

†တေဉ် တေဉ် ဂါတေဉ် တေဉ် — ဂါတေဉ် တေဉ် — ဝဃာဃ် ဝဃာဃ် တေဉ်

[P1, 5]

†ဝဃာဃ် တေဉ် တေဉ် တေဉ် — ဝဃာဃ် တေဉ် — တေဉ်တေဉ် တေဉ် တေဉ်

[P1, 6]

တေဉ်တေဉ် တေဉ်

[P2, 7]

†တေဉ် တေဉ် ဝဃာဃ် တေဉ် တေဉ် တေဉ် — ဝဃာဃ် — တေဉ်တေဉ်တေဉ်တေဉ် ဝဃာဃ် တေဉ်

[P2, 8]

ဝဃာဃ် တေဉ် တေဉ်တေဉ် တေဉ်တေဉ်တေဉ် — ဝဃာဃ် — ဝဃာဃ် — တေဉ်တေဉ် တေဉ်တေဉ်

[P2, 9]

†တေဉ်တေဉ်တေဉ်တေဉ် ဝဃာဃ် ဝဃာဃ် တေဉ်တေဉ် — ဝဃာဃ် — ဝဃာဃ် — ဂါတေဉ် ဝဃာဃ် တေဉ်

[P2, 10]

တေဉ်တေဉ် ဝဃာဃ် တေဉ်တေဉ် — တေဉ်

## Folio 26, Verso

[P1, 1]

የሥራው ተግባር ጽሑፍ የሥራው ጽሑፍ የሥራው ተግባር

[P1, 2]

ጽሑፍ የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 3]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 4]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 5]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 6]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 7]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 8]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

[P1, 9]

የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር የሥራው ተግባር

## Folio 27, Recto

[P1, 1]

წიგნი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 2]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 3]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 4]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 5]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P1, 6]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 7]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 8]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 9]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 10]

წიგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 11]

მეცხე ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[P2, 12]

ძეგლი ძეგლი ძეგლი ძეგლი — ძეგლი ძეგლი

[T1, 13]

მეცხე ძეგლი

## Folio 27, Verso

[P1, 1]

၂ဝတဝ်၂ အဝ်၂ အဝ င်ဝ ဝဲဝဲဝ င်ဝဲ ဂ်၂အဝဲ ဝ်၂အဝဲဝဲ ဂ်၂အဝဲအဝဲ

[P1, 2]

ဝဲအဝ အ်၂ဝဲ ဝ်၂အဝ င်ဝ င်ဝ ဝဲအဝ ဝဲဝဲဝ ဂ်၂အဝ အဝ ဝဲဝဲဝ ဝဲအဝ

[P1, 3]

ဂ်၂အဝ ဂ်၂အဝ ဝဲအဝ်၂အဝ ဝဲဝဲဝ ဝဲဝဲဝ ဝဲအဝ ဝဲ၂အဝဝဲဝ င်၂အဝ

[P1, 4]

ဝ်၂အဝ အဝ ဂ်၂အဝဝဲ အဝ အဝ ဂ်၂ဝဲ — ဝ ဝ်၂ဝဲ ဝဲဝဲဝဲဝဲဝ

[P1, 5]

၂ဝ်၂ဝ င်၂အဝ ဝဲအဝဝဲ င်၂ဝဲ — အဝ်၂အဝ ဝ်၂အဝဝဲ

[P1, 6]

ဝဲဝဲဝ ဂ်၂အဝဝဲ ဝ်၂အဝဝဲ — ဝဲအဝဝဲ — ဝဲဝ်၂အဝဝဲ

[P1, 7]

င်ဝ င်ဝ ဂ်၂အဝ င်ဝ — ဝဲအဝ — အဝဲအဝ — ဝ်၂အဝဝဲ

[P1, 8]

ဝ်၂အဝဝဲ ဝ်၂အဝ ဂ်၂ဝ

## Folio 28, Recto

[P1, 1]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဗုဒ္ဓဘုရား

[P1, 2]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော သော — သောသော သောသော သော

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 4]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 5]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန်သော ဇာတိ ပဏ္ဍိတော ဝိဇ္ဇာသော သာသနာ — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 7]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 8]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော — ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

[P1, 9]

ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော ဝိဇ္ဇာသော

## Folio 28, Verso

[P1, 1]

ዘኢኦፍ ተፀፀላላይ ሕጋዊ ዘኢኦላላይ ሕረቶፍ ተፀፀፍ ያፍ ሕጋዊ

[P1, 2]

ዓብጥኦፍ ተፀፀፍ ሕፃ ያፍ ተፀፀጥኦፍ ሕጋዊ ዘኢኦ ተፀፀጥኦፍ ሕረቶ ፀ

[P1, 3]

ሕጋዊ ሕፃ ሕፃ ሕፀላላይ

[P2, 4]

ዘኢኦላላይ ሕረቶ ሕጋዊ ፀ ሕፀፍ ተፀፀፍ ሕፃ ሕፃ ያላላይ ተፀፀፍ

[P2, 5]

ዓብጥኦ ሕፃ ያላላይ ሕፀላላይ ሕፀላላይ ተፀፀጥኦ ተፀፀጥኦ ያላላይ

[T1, 6]

ያላላይ ሕፀላላይ

[P3, 7]

ዘኢኦፍ ፀላላይ ሕፃ ዘኢኦ ያላላይ ሕጋ — ዘኢኦ — ሕፃ ሕፀጥኦ ያላላይ ሕፃ

[P3, 8]

ዓብጥኦ ሕፃ ሕፃ ሕፀጥኦ ያላላይ — ዓብጥ — ሕፃ — ያላላይ ሕፀጥኦ

[P3, 9]

ሕጋዊ ሕፃ ሕፃ ሕፀጥኦ ያላላይ



## Folio 29, Recto

[P1, 1]

နဝဿၢ် ငွေ ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ်

[P1, 2]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 3]

နဝီၣ် နဝီၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P1, 4]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 5]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 6]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — နဝီၣ်

[P2, 7]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 8]

ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် — ခၢၣ် ခၢၣ်

[P2, 9]

နဝီၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ် ခၢၣ်

## Folio 29, Verso

[P1, 1]

Ἰσοῦν δὲ τὸν ἀντίστοιχον ὁμοῦς ἀντίστοιχον ἄνθρωπον ὁμοῦς ἀντίστοιχον

[P1, 2]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P1, 3]

ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P1, 4]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P2, 5]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P2, 6]

ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P2, 7]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P2, 8]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P2, 9]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P3, 10]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P3, 11]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

[P3, 12]

Ἰσοῦς ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος ἀντίστοιχος

**Folio 30, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

၎င်းတို့သည် နေပြည်တော်၊ ရန်ကုန်၊ မန္တလေး၊ ဟင်္သာတ၊ မကွေး၊ မြောက်ဧရာဝတီ၊

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

ተባብሮታል፣ ተባብሮ ተባብሮታል፣ ጋራ ጋራ ተባብሮታል፣

[P1, 5]

ಪೂರ್ಣ ಫಲಿತಾಂಶಗಳನ್ನು ಕೆಳಕಂಡಂತಿರುವಂತೆ ಸೂಚಿಸುವುದು

[P1, 6]

8ෆ0෦0෦ ෪0 ෆ0෦ ෆ0 ෦0 ෦෦෦෦ 80෦ ෆ෦෪෪0෦ 89

[P1, 7]

१०२ त्ता११०२०२०२

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

8. පළමු අවධියේදී පාලන ක්‍රියාමාර්ගය — පාලන ක්‍රියාමාර්ගය

[P2, 10]

ଅଂଶିକାଂଶ ଶତରୁ ଅଂଶିକାଂଶ ୩୦୦ — ଅଂଶିକାଂଶ ୨୦୦୦

[P2, 11]

††††† ††††† ††††† ††††† ††††† ††††† — ††††† — ††††† †††††

[P2, 12]

8ଟୁଳୁଗ ଗ଼ିଟୁଗ ଗ଼ିଟୁଗ ଖାଏଁ ଅ଼ିଚାଏଁ ଖାଅ — ଫୋଅ — ଗ଼ାଖାଏଁ

[P2, 13]

ଅଠଶାଲିଏ ଅଳ୍ପିଆରୁ ଆକାର ଚିତ୍ର ନିର୍ଦ୍ଧାରଣ

### Folio 30, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

†ဝါဏဝဉ် ဟေ င်း ဝါဏဝဉ် ဟဝဉ် ဝါဏဝဉ် ဝေ ဟေ ဒါၤၤ င်းဝေဝေ

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

040000 84111 202 200000 400000 84111

[P1, 5]

8a\0 2009 2009 9000 2009

[P1, 6]

†0110002 †01100 †0110089 8a\29

[P1, 7]

ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ, ଅଂଳିତ ୨୦୨

[P1, 8]

၀၅၃၄၄ ၁၁၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀ ၀၀၀၀၀၀၀၀

[P1, 9]

[illegible]

[P1, 10]

1, 10]

ငို့ဝ ငို့ဝဝဝဝဝ ဝိုဝ်ဝ်ဝ်ဝ် ဝါဝါဝါ

[P1, 11

208 8000000 8000000 8000000

## Folio 31, Recto

[P1, 1]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ

[P1, 2]

ዘክርያስ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ 2 ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P1, 3]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P1, 4]

ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ

[P1, 5]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 6]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ 2 ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 7]

ዘክርያስ ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P2, 8]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ ሕድረ ልሳኒ ተቆጥሮ

[P2, 9]

ልሳኒ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 10]

ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ተቆጥሮ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ

[P3, 11]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 12]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ሕድረ ልሳኒ ዘክርያስ

[P3, 13]

ዘክርያስ ተቆጥሮ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 14]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[P3, 15]

ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ ዘክርያስ

[T1, 16]

ዘክርያስ ዘክርያስ

## Folio 31, Verso

[P1, 1]

ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃᐃᐃᐃ 2 ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ

[P1, 2]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 3]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 4]

ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P1, 5]

ᐱᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 6]

ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐱᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 7]

ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ

[P2, 8]

ᐱᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 9]

ᐱᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

[P2, 10]

ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃ

[P2, 11]

ᐃᐃᐃ ᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ ᐃᐃᐃᐃ

## Folio 32, Recto

[P1, 1]

Ἰστοῦν δὲ ἡμεῖς ὁμοῦ ὁμοῦ — ἡμεῖς ἡμεῖς ἡμεῖς

[P1, 2]

οἱ οἱ οἱ ἡμεῖς ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 3]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 4]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ — ὁμοῦ ὁμοῦ

[P1, 5]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 6]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 7]

οἱ οἱ οἱ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 8]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 9]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 10]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 11]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 12]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 13]

οἱ οἱ οἱ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 14]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 15]

Ἰστοῦν ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 16]

οἱ οἱ οἱ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 17]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 18]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

[P2, 19]

ὁμοῦ ὁμοῦ ὁμοῦ

## Folio 32, Verso

[P1, 1]

ἵπποδαιμονος ἵππου ἱππιδαιμονος — ο ἱπποδαιμονος

[P1, 2]

δαιμονος οδαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος ἵππου

[P1, 3]

ἵππου δαιμονος ἵππου δαιμονος δαιμονος — ἵππου ἵππου

[P1, 4]

οδαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 5]

ἵππου δαιμονος ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος δαιμονος

[P1, 6]

οἱππου δαιμονος ἵππου δαιμονος

[P2, 7]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου ἵππου

[P2, 8]

ἵππου δαιμονος δαιμονος ἵππου δαιμονος ἵππου — ἵππου δαιμονος

[P2, 9]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — δαιμονος

[P2, 10]

ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου ἵππου — ἵππου ἵππου

[P2, 11]

οδαιμονος ἵππου



### Folio 33, Recto

[P1, 1]

ዘቲዕዳር ርኑዕር ርኑቸጥጥር ርቸጥጥር ግብግብር ጥብጥብጥ ሰብጥጥር ጸብጥ ጸብጥ

[P1, 1]

ግብጥጥር ጥብጥ ርኑቸጥ ሰብጥጥር ሰብጥ ግብጥ ጥብጥ ሰብጥ ሰብጥጥር

[P1, 1]

ጸብጥ ግ ርኑቸጥ ጥብጥ ርኑቸጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ

[P1, 1]

ዘብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ

[P1, 1]

ዘብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ

[P1, 1]

ግብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ

[P1, 1]

ጸብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ ሰብጥ

## Folio 33, Verso

[P1, 1]

ဖာအံ အံ အံ — ဂမာအံ ငါးအံ အံ — အံအံ အံ အံ အံ

[P1, 2]

အံအံ အံ အံ — အံ — အံအံ အံအံ အံ — အံအံ အံအံ အံ

[P1, 3]

အံအံ အံအံ အံ — အံအံ — အံအံ အံအံ — အံအံအံ အံအံ

[P1, 4]

အံအံအံ အံအံ အံ — အံအံ အံ — အံအံ အံ — အံအံ အံအံ အံ

[P1, 5]

အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ အံအံ — အံအံ အံ အံ အံ — အံအံ အံအံ အံ

[P1, 6]

အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ — အံအံ အံအံ

[P2, 7]

အံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ အံအံအံ အံအံ အံ — အံအံ အံအံ — အံအံအံ အံအံ

[P2, 8]

အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံအံ အံ — အံအံ အံ အံ — အံအံ အံအံ အံ

[P2, 9]

အံအံ အံ အံ အံ အံ အံအံ အံအံ အံ — အံ အံ — အံအံ အံအံ အံ

[P2, 10]

အံအံအံ အံ အံ အံအံအံ အံအံ အံအံ အံအံ

[P2, 11]

အံအံ အံ အံ အံ

## Folio 34, Recto

[illegible]

9෦෦෦෦ ෭෭෭෭෭෭ ෧෭෭෭෭෭෭ — ෧෭෭෭෭෭෭ ෧෭෭෭෭෭෭ ෭෭෭෭෭෭ ෧෭෭෭෭෭෭ ෭෭෭෭෭෭ ෭෭෭෭෭෭

[illegible]

ગ્રામીણ ધાનના પાકના અવધન — ટૂંક સમયમાં

[illegible]

တိုင်းစု၊ အထွေထွေ အခြေအနေအထား — အထွေထွေ — အထွေထွေ အခြေအနေအထား

↑010809 84෧ ෪89 — 0෭෬9 — 9෦෦෬ ~~෪8~~ — 84෦෦ ෪෬෦9 ෦෦2 ෦෦෮ ෦෪8

အောင်မြင်မှုတို့သည် - ဝေဖန် - အငြင်းပွားမှု - ရှိနေသော အချက်အလက်များကို အသိအမှတ်ပြု

91189 108 — a2 — 8c4f — a7f9 — 92a12 a12 808a2 11a8

၀၃၄၈၈၄ နှစ်အတွက် ဝါးလျှင် အသက်

4000 080000 080 — 010000 080000

†<sup>[15, 12]</sup>  $\text{follccg } \mathcal{L} \text{ magdaiv} - \text{ccllg } \text{ffccdagg } \text{offccgg } \text{ccllg } \text{daiv}$

જાહેર ધર્મ અને નિયમ — જોવાર જાહેર જગ્યા નીકળી જોવાર અરજી કરી

[illegible]

oṛ aṛ g līaṛ oḍ aḍ olīg — ṣoḥog folīaḍ ṣuḥog ṣcīṭuḥog ṣcuīg ḁaṛaḡ

2a)2 2011a2 2011g 2011f — 20112011g 20112011g 20112011g

## Folio 34, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

1108 401129 896689 01129 661129 684111 11129 80662 91129 4111 08888

[P1, 3]

၎င်းတို့သည် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည်။

[P1, 4]

[illegible]

[P1, 5]

[illegible]

[P2, 6]

ඒ සඳහා ඊළඟ විවිධ විෂය මාලා පිළිබඳව පරීක්ෂණයක් සඳහා ද ඒ සඳහා

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

[illegible]

[P2, 10]

8a110 8a111 8a112 8a113 8a114 8a115 8a116 8a117 8a118 8a119 8a120 8a121 8a122 8a123 8a124 8a125 8a126 8a127 8a128 8a129 8a130 8a131 8a132 8a133 8a134 8a135 8a136 8a137 8a138 8a139 8a140 8a141 8a142 8a143 8a144 8a145 8a146 8a147 8a148 8a149 8a150 8a151 8a152 8a153 8a154 8a155 8a156 8a157 8a158 8a159 8a160 8a161 8a162 8a163 8a164 8a165 8a166 8a167 8a168 8a169 8a170 8a171 8a172 8a173 8a174 8a175 8a176 8a177 8a178 8a179 8a180 8a181 8a182 8a183 8a184 8a185 8a186 8a187 8a188 8a189 8a190 8a191 8a192 8a193 8a194 8a195 8a196 8a197 8a198 8a199 8a200 8a201 8a202 8a203 8a204 8a205 8a206 8a207 8a208 8a209 8a210 8a211 8a212 8a213 8a214 8a215 8a216 8a217 8a218 8a219 8a220 8a221 8a222 8a223 8a224 8a225 8a226 8a227 8a228 8a229 8a230 8a231 8a232 8a233 8a234 8a235 8a236 8a237 8a238 8a239 8a240 8a241 8a242 8a243 8a244 8a245 8a246 8a247 8a248 8a249 8a250 8a251 8a252 8a253 8a254 8a255 8a256 8a257 8a258 8a259 8a260 8a261 8a262 8a263 8a264 8a265 8a266 8a267 8a268 8a269 8a270 8a271 8a272 8a273 8a274 8a275 8a276 8a277 8a278 8a279 8a280 8a281 8a282 8a283 8a284 8a285 8a286 8a287 8a288 8a289 8a290 8a291 8a292 8a293 8a294 8a295 8a296 8a297 8a298 8a299 8a300 8a301 8a302 8a303 8a304 8a305 8a306 8a307 8a308 8a309 8a310 8a311 8a312 8a313 8a314 8a315 8a316 8a317 8a318 8a319 8a320 8a321 8a322 8a323 8a324 8a325 8a326 8a327 8a328 8a329 8a330 8a331 8a332 8a333 8a334 8a335 8a336 8a337 8a338 8a339 8a340 8a341 8a342 8a343 8a344 8a345 8a346 8a347 8a348 8a349 8a350 8a351 8a352 8a353 8a354 8a355 8a356 8a357 8a358 8a359 8a360 8a361 8a362 8a363 8a364 8a365 8a366 8a367 8a368 8a369 8a370 8a371 8a372 8a373 8a374 8a375 8a376 8a377 8a378 8a379 8a380 8a381 8a382 8a383 8a384 8a385 8a386 8a387 8a388 8a389 8a390 8a391 8a392 8a393 8a394 8a395 8a396 8a397 8a398 8a399 8a400 8a401 8a402 8a403 8a404 8a405 8a406 8a407 8a408 8a409 8a410 8a411 8a412 8a413 8a414 8a415 8a416 8a417 8a418 8a419 8a420 8a421 8a422 8a423 8a424 8a425 8a426 8a427 8a428 8a429 8a430 8a431 8a432 8a433 8a434 8a435 8a436 8a437 8a438 8a439 8a440 8a441 8a442 8a443 8a444 8a445 8a446 8a447 8a448 8a449 8a450 8a451 8a452 8a453 8a454 8a455 8a456 8a457 8a458 8a459 8a460 8a461 8a462 8a463 8a464 8a465 8a466 8a467 8a468 8a469 8a470 8a471 8a472 8a473 8a474 8a475 8a476 8a477 8a478 8a479 8a480 8a481 8a482 8a483 8a484 8a485 8a486 8a487 8a488 8a489 8a490 8a491 8a492 8a493 8a494 8a495 8a496 8a497 8a498 8a499 8a500 8a501 8a502 8a503 8a504 8a505 8a506 8a507 8a508 8a509 8a510 8a511 8a512 8a513 8a514 8a515 8a516 8a517 8a518 8a519 8a520 8a521 8a522 8a523 8a524 8a525 8a526 8a527 8a528 8a529 8a530 8a531 8a532 8a533 8a534 8a535 8a536 8a537 8a538 8a539 8a540 8a541 8a542 8a543 8a544 8a545 8a546 8a547 8a548 8a549 8a550 8a551 8a552 8a553 8a554 8a555 8a556 8a557 8a558 8a559 8a560 8a561 8a562 8a563 8a564 8a565 8a566 8a567 8a568 8a569 8a570 8a571 8a572 8a573 8a574 8a575 8a576 8a577 8a578 8a579 8a580 8a581 8a582 8a583 8a584 8a585 8a586 8a587 8a588 8a589 8a590 8a591 8a592 8a593 8a594 8a595 8a596 8a597 8a598 8a599 8a600 8a601 8a602 8a603 8a604 8a605 8a606 8a607 8a608 8a609 8a610 8a611 8a612 8a613 8a614 8a615 8a616 8a617 8a618 8a619 8a620 8a621 8a622 8a623 8a624 8a625 8a626 8a627 8a628 8a629 8a630 8a631 8a632 8a633 8a634 8a635 8a636 8a637 8a638 8a639 8a640 8a641 8a642 8a643 8a644 8a645 8a646 8a647 8a648 8a649 8a650 8a651 8a652 8a653 8a654 8a655 8a656 8a657 8a658 8a659 8a660 8a661 8a662 8a663 8a664 8a665 8a666 8a667 8a668 8a669 8a670 8a671 8a672 8a673 8a674 8a675 8a676 8a677 8a678 8a679 8a680 8a681 8a682 8a683 8a684 8a685 8a686 8a687 8a688 8a689 8a690 8a691 8a692 8a693 8a694 8a695 8a696 8a697 8a698 8a699 8a700 8a701 8a702 8a703 8a704 8a705 8a706 8a707 8a708 8a709 8a710 8a711 8a712 8a713 8a714 8a715 8a716 8a717 8a718 8a719 8a720 8a721 8a722 8a723 8a724 8a725 8a726 8a727 8a728 8a729 8a730 8a731 8a732 8a733 8a734 8a735 8a736 8a737 8a738 8a739 8a740 8a741 8a742 8a743 8a744 8a745 8a746 8a747 8a748 8a749 8a750 8a751 8a752 8a753 8a754 8a755 8a756 8a757 8a758 8a759 8a760 8a761 8a762 8a763 8a764 8a765 8a766 8a767 8a768 8a769 8a770 8a771 8a772 8a773 8a774 8a775 8a776 8a777 8a778 8a779 8a780 8a781 8a782 8a783 8a784 8a785 8a786 8a787 8a788 8a789 8a790 8a791 8a

[P2, 11]

၎င်းတို့သည် ဝတ်စားဆင်ယောင်မှုများကို အလွန်အမင်း ပြုပြင်ဆင်နွှဲထားပြီး မိမိတို့၏ ခန္ဓာကိုယ်ပုံကို အသုံးပြုရန် အကူအညီဖြစ်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ကြခြင်းဖြစ်ပါသည်။

## Folio 35, Recto

[P1, 1]

ဧကူဝ် ဃ် ဃဝ်း ဧကူဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း

[P1, 2]

တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်းတုဏ်း ဃဝ်း

[P1, 3]

ဃဝ်းဃဝ် ဧကူဝ် တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်း

[P1, 4]

တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်းဃဝ် ဧကူဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း

[P1, 5]

ဧကူဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း

[P1, 6]

ဃဝ်းဃဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း

[P1, 7]

ဃဝ်းဃဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း

[P1, 8]

တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း

[P2, 9]

ဃဝ်းဃဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း — ဃဝ်း ဃဝ်း

[P2, 10]

ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း

[P2, 11]

ဃဝ်းဃဝ် ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း — ဃဝ်း ဃဝ်း

[P2, 12]

ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း — ဃဝ်းဃဝ်

[P2, 13]

တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်း တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်း — ဃဝ်း ဃဝ်း

[P2, 14]

ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း တုဏ်းဃဝ် ဃဝ်း — ဃဝ်း တုဏ်းဃဝ်

[P2, 15]

ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း ဃဝ်း

## Folio 35, Verso

[P1, 1]      နာရီ တဝဲ တဝဲ နာရီ နာရီ နာရီ  
[P1, 2]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 3]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 4]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 5]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 6]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 7]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 8]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 9]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 10]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 11]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 12]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 13]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 14]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 15]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 16]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 17]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 18]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 19]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 20]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ  
[P1, 21]      နာရီ တဝဲ နာရီ တဝဲ နာရီ

## Folio 36, Recto

[P1, 1]  
 ආප්තවූ තොරතුරු අනුව පිළියෙල්ලාගේ සහතිකය

[P1, 2]  
 ०२०१ ८०२ १११११ १०१११ १००१०१ १०११ १०१ १० १०१

[P1, 3]

တိုက်ပေရ ဂျီယာလ်လ် | ဂျီယာလ်လ် | ဂျီယာလ်လ်

တိုက်ပေရ ဂျီယာလ်လ် | ဂျီယာလ်လ် | ဂျီယာလ်လ်

[P2, 4]  
 ຖ້ອຍໄປ ຕັດ ເຖິງຕ່ອກໍ່ ອາດ — ອາດ ມີ ດັບ ຖ້ອຍ ດັບ  
 [P2, 5]

[P2, 5]

[P2, 6]  
oḥa\ṇ cḥcoṛ gaḥa\ṇ 2 — ḡa\ṇ aṇ — ḡaṇ

[P2, 7]

[P2, 8]

၄၈၈၀၇ ငါးလေး ဟောလိ ၄၈

[P2, 9]

## Folio 36, Verso

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

<sup>[1, 2]</sup>

†ଫିଲ୍ମର ଯତ୍ୟ ଡାଏରି ଓଫିସରେ ଗ୍ରୀନ୍ ଚଳଚ୍ଚିତ୍ର ଜର୍ନିଙ୍ଗ ଡେପାର୍ଟମେଣ୍ଟ

[P1, 3]

8ଟା 9ମିଟର 9ମିନିଟ 2 — ଫିଲ୍ମର ଫୁଲ୍‌ଲେନ୍ ଫିଲ୍ମର ଫିଲ୍ମର 2

[P1, 4]

ମନୁଷ୍ୟମାନଙ୍କର ୨୩୨ ଲକ୍ଷ ୫୨ ହଜାର — ୫୩୩୩ ଲକ୍ଷ

[P2, 5]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ପରିଚାଳନା କରାଯିବ।

[P2, 6]

8a\1\0 40000 8a\1\0 8a\ 892

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁ ရက်နေ့

[P2, 9]

oMpa\l\l gMxoxfo8 xox9

[P2, 10]

9ମୱ୦ମୱ୦ ୫୩୩୩ ୫୩୩୫

[P2, 11]

0119 88119 910298

[P2, 12]

9108 1129 0119 28

[P2, 13]

o||g ccc c||cog o||g

[P2, 14]

20110 84410



## Folio 37, Recto

[P1, 1]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P1, 2]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P1, 3]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P2, 4]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P2, 5]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P2, 6]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P2, 7]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P3, 8]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P3, 9]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P3, 10]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

[P3, 11]

ἡμεῖς δὲ αὖτε ἡμεῖς οἱ ἄλλοι ἅπαντες ὁμοθυμαδὸν

## Folio 37, Verso

[P1, 1]

Ἰῆτοδῳ ἰοτῆτο ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ὀ

[P1, 2]

δῳ ἰοτῆτο ἰοῖτο ὀτῆτο ἰοῖτο δῳ

[P1, 3]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτο ἰοῖτο δῳ

[P1, 4]

δῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτο δῳ

[P1, 5]

δῳ ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο δῳ

[P1, 6]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτο ὀ

[P1, 7]

ἰοῖτοδῳ δῳ

[P2, 8]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτο ἰοῖτοδῳ δῳ

[P2, 9]

δῳ ἰοῖτο ἰοῖτο δῳ δῳ

[P2, 10]

ὀ ἰοῖτο ἰοῖτο ὀ ἰοῖτο ἰοῖτο

[P2, 11]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ δῳ

[P2, 12]

ἰοῖτο ἰοῖτο ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P2, 13]

ὀ ἰοῖτοδῳ

[P3, 14]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 15]

ὀ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 16]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 17]

ὀ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 18]

ὀ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 19]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 20]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 21]

ὀ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 22]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

[P3, 23]

ἰοῖτοδῳ ἰοῖτοδῳ

## Folio 38, Recto

[P1, 1]

၍ဝှံဝှံ အဝဏ်း — ဝါး အဝါဝါ ဝါးအဝှံ ဝှံ ဝါး

[P1, 2]

ဝါးအဝှံ အဝှံ — ဝါးဝါး ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 3]

၍ဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ၍ဝှံ အဝှံ

[P1, 4]

၍ဝှံ အဝှံ အဝှံ — အဝှံ အဝှံ ၂ ဝါးဝါး ဝါးဝါး ၂

[P1, 5]

ဝါးဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — အဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး အဝှံ

[P1, 6]

၍ဝှံ အဝှံ ဝါးဝါး — ဝါးဝါး ဝါးဝါး အဝှံ

## Folio 38, Verso

[P1, 1]

ဝါပတဝ် တဝ် င်တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် ဝ် အ် ဝ်

[P1, 2]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 3]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 4]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 5]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 6]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 7]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် — တဝ် တဝ် တဝ်

[P1, 8]

တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ် တဝ်

**Folio 39, Recto**

[P1, 1]

[illegible]

[P1, 2]

[illegible]

[P1, 3]

[illegible]

[P1, 4]

1, 4] နိုဝင်ဘာ ၁၉၇၁ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍

[P1, 5]

8889 889 9Ma\ \

[P2, 6]

[illegible]

[P2, 7]

[illegible]

[P2, 8]

[illegible]

[P2, 9]

ନିମ୍ନଲିଖିତ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ ଅନୁଯାୟୀ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ

[P3, 10]

[illegible]

[P3, 11]

[illegible]

[P3, 12]

3, 12]

110288a111 2a111 0202 222 111 011 222 111 222

[P3, 13]

9ෆ්ෆර් උභාර උභය ආවේණික ආර්ථිකයක් වන අතර ආර්ථිකයේ සියලුම ක්ෂේත්‍රවල දී ස්ථාවර වර්ධනයක් සිදු වී ඇත.

[P3, 14]

3, 14] 8  
 8a\1\1 2c\1c9 2c\1c9 o9 8a\1\1 2c\1c9 9\1c9 8a\1\1 o\1a9 2c\1c9 2c\1c9

[P3, 15]

[illegible]

[T1, 16]

1, 16]

offcoz cozllaq follaq 8a? 9lla9

## Folio 39, Verso

†8a12 889 †8911a10 02 a12 88911a1110 0189 11a2 02 a110 808 119 0889

<sup>[F1, Z]</sup> Զոր զից կոն յառ քովից կարծից օղկից ծոր յարց ցմբ օղկածաւլ օրց ծը

[P1, 3]

8a110 202 0ffa10 0ffa11<sup>p</sup>2089 2a110 02 a110 40ffa110 9ffa08a110 0ffa08

[illegible]

[P1, 5]

გწეცგწიორ ორ ტეცწიგ წაიწ ოწაორ ორ აიიწ ოწაიიწ წწეც ოგ წიორ ოწიორ ოწეც

[P1, 6]

ᄃᆞᆫᆫᆫᆫ ᆫᆞᆫᆫᆫ ᄃᆫᆫᆫ ᆫᆫᆫᆫ ᆫᆫᆫ ᄃᆫᆫᆫᆫᆫᆫ ᆫᆫ ᄃᆫᆫ ᄃᆫᆫᆫᆫ

†ଅରଘ୍ୟ ଚିକିତ୍ସା ଫାଉଣ୍ଡେସନ ଚିକିତ୍ସାଗ୍ରାନ୍ଥ — ଉପାଦାନ ଫାଉଣ୍ଡେସନ ଅଫ

[p2, 8]  
oclfar aiv oqlaiv oqlig 8ar ag8 — tcll tcll folit9 8ar aiv

[illegible]

[P2, 10]

<sup>[P2, 11]</sup> 2a20x ac89 dclfa8 folfa2 ax — 9lfcc89 acffc9 8a702 89

2෦෨෫ ආරම්භක අවධියේදී ඇතිවූ ප්‍රධානම ප්‍රශ්න — ඉතිහාසයේ ප්‍රධානම ප්‍රශ්න

[P2, 12]

[illegible]

[P2, 14]

## Folio 40, Recto

[P1, 1]

ဗုဒ္ဓက နိဗ္ဗာန် အရပ်ရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်ရပ်

[P1, 2]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 3]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန်

[P1, 4]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 5]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန် အရပ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 6]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P1, 7]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် — နိဗ္ဗာန်

[P2, 8]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 9]

နိဗ္ဗာန် အရပ် အရပ် အရပ် — အရပ် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 10]

နိဗ္ဗာန် အရပ် အရပ် — နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

[P2, 11]

နိဗ္ဗာန် နိဗ္ဗာန် အရပ်

## Folio 40, Verso

[P1, 1]

ቸጥረዳላህ ጥረታላህ ዓጃጃ

[P1, 2]

ዘመድህ ተባብሮ ዓጃ ልጃ

[P1, 3]

ጌ ላህ ላህ ባብሮ ባብሮ

[P1, 4]

ዘላታላህ ባብሮ ጥረታ<sup>ጃ</sup>

[P1, 5]

ጌዓላህ ባብሮ ዓጃ ጥረታ

[P1, 6]

ተረረዳ ላህ ዓጃ ጥረታ ያላህ

[P1, 7]

ጌዓህ ተባብሮ ጥረታ ጌ ላህ

[P1, 8]

ጥረዳላህ ጥረታ ግዢዓ ባብሮ

[P1, 9]

ዘጥሮ ዘጥሮ ዘጥሮ ዘጥሮ ዓጃ

[P1, 10]

ዘጥሮላህ ዘጥሮ ተባብሮ ዓጃላህ

[P1, 11]

ጌጥሮ ተባብሮ ጥረታ ያጃህ ላጥሮ

[P1, 12]

ዓጥሮሮ ያላህ ባብሮ

[P2, 13]

ዘጥሮ ጥረታ ዘጥሮ ዓጃጥሮ ተባብሮ — ያላህ ጥረታላህ

[P2, 14]

ጌላህ ዓ ጥሮ ዘጥሮ ባብሮ ተባብሮ ዓ — ተባብሮ ላህ ጥሮ

[P2, 15]

ተባብሮ ተረታ ዓ ላህ ባብሮ ዓ ጥሮ — ጌዓህ ተረታ

[P2, 16]

ጌዓህ ዘጥሮ ዓ ላህ ባብሮ ዘጥሮ — ዓጥሮ ተባብሮ<sup>ጃ</sup>

[P2, 17]

ዘጥሮ ተባብሮ ተባብሮ ባብሮ ተባብሮ — ባብሮ ላህ ባብሮ

[P2, 18]

ጌላህ ባብሮ ጥረታ ባብሮ ባብሮ ላህ — ተባብሮ ባብሮ

[T1, 19]

ዘጥሮ ጥረታ ዓ ላህ ላህ



## Folio 41, Recto

[P1, 1]

ቅርብ ለጥላቻዎቹ ሰጠው ስላለው — ሰጠው ስላለው ተሰጥቶታል

[P1, 2]

ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው — ወይም ሌላው ሰጠው ስላለው

[P1, 3]

ታዲያ ስላለው ስላለው — ታዲያ ስላለው ስላለው

[P1, 4]

ሌላው ስላለው ስላለው — ሌላው ስላለው ስላለው

[P1, 5]

ታዲያ ስላለው ስላለው — ወይም ሌላው ስላለው

[P2, 6]

ሌላው ስላለው ስላለው — ሌላው ስላለው ስላለው

[P2, 7]

ታዲያ ስላለው ስላለው — ታዲያ ስላለው ስላለው

[P2, 8]

ወይም ሌላው ስላለው ስላለው — ወይም ሌላው ስላለው

[P2, 9]

ታዲያ ስላለው ስላለው — ታዲያ ስላለው ስላለው

[P2, 10]

ወይም ሌላው ስላለው ስላለው — ወይም ሌላው ስላለው

[P2, 11]

ወይም ሌላው ስላለው ስላለው

## Folio 41, Verso

[T1, 1]

ከሮዕዕዳ

[P1, 2]

ከሮዕዕዳ ተሰጥሮታቸው ሰጥሮታቸው ሲሆኑት — ሰጥሮታቸው ሲሆኑት ሲሆኑት ተሰጥሮታቸው ይህ

[P1, 3]

ይህንን ከሮዕዕዳ ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት — ይህንን ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ይህ

[P1, 4]

ተሰጥሮታቸው ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት — ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት

[P1, 5]

ሲሆኑት ሲሆኑት ይህንን ሲሆኑት ሲሆኑት — ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ይህንን

[P1, 6]

ከሮዕዕዳ ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት — ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት

[P1, 7]

ከሮዕዕዳ ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት — ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት

[P1, 8]

ይህንን ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት ሲሆኑት

## Folio 42, Recto

[P1, 1]

ဇံဝ ဝါ်သၢ်ဝ် ငါ်တၢ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် နီၤတၢ်

[P1, 2]

ဇံဝ — နီၤသၢ်ဝ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်သၢ်ဝ်

[P1, 3]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်

[P1, 4]

ဇံဝ တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P1, 5]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ် ဝါ်

[T1, 6]

ဝါ်သၢ်ဝ် တၢ်

[P2, 7]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် ဝါ်တၢ်သၢ်ဝ် တၢ်တၢ်

[P2, 8]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ် တၢ်

[P2, 9]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P2, 10]

တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ် — ဝါ်တၢ်

[P2, 11]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် — တၢ် ဝါ်တၢ်

[P2, 12]

ဝါ်တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် — ဝါ်တၢ်

[P2, 13]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် — တၢ်

[P2, 14]

ဇံဝ ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် — ဝါ်

[T2, 15]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 16]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 17]

ဇံဝ ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ်

[P3, 18]

နီၤတၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 19]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 20]

ဇံဝ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 21]

ဇံဝ တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

[P3, 22]

နီၤတၢ်တၢ် တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် တၢ်တၢ်

[T3, 23]

ဝါ်တၢ်တၢ် ဝါ်တၢ် ဝါ်တၢ်

## Folio 42, Verso

[P1, 1]

ဣဏဝ ငှိဝ် ငှိဝ် ငှိဝ် ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 2]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 3]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 4]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 5]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 6]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 7]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 8]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 9]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 10]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 11]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 12]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 13]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 14]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ — ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[P2, 15]

ဣဏဝ ဣဏဝ ဣဏဝ

[T1, 16]

ဣဏဝ ဣဏဝ

[P1, 1]   
 11a2o8a11v gñc8g t8o8g oñtña2 tctñcc8g gña2 t8o8 ño8o2 a11v tñcc8g 8a2  
 [P1, 2]   
 gñcc8g oñcc8g gñcc8g a2 tccñg 8a2 a112 oñag8g 8a2ag oñt8g 8a11v 8ag?  
 [P1, 3]   
 gñg gñg oñg t8c 8g t8g o8o2 gñt8g ña11v tñg ñoñg8g 8a2 a11v gñag  
 [P1, 4]   
 8a2a2 gñccg ñcc8g ña2 o2 a2 t8cñag8g t8gñg ñoñag8g tcc8g oñg oñag  
 [P1, 5]   
 gño2 t88g t8cñ8g ñoñ8g ñoña2 oñcc8g 8a2 t8oñt8g 8ag oña11v gñag  
 [P1, 6]   
 ñtcc8g tcc8g 8ag8g tcc8g tcc8gñccñt8g  
 [P2, 7]   
 ñt8t8g oñccg ñt8g oñt8g ñcc8a2 oñcc8g t8g t8oñt8g 8gñg8g ñt8g ñcc8g 8ag  
 [P2, 8]   
 gñtcc8g tcc8g tcc8g t8g ño111v t8ccñg tcc8g 8a1v t8g gñ8o2 oña11v o88  
 [P2, 9]   
 8t8c8g ñoñcc8g 8o2 tcc8g o8a1v  
 [P3, 10]   
 ñt8a2 t8c8 8g ñoñcc8g gñt8g ñoñt8g oñt8g 8a11v ñoñcc8g 8g8g8g ñoña2  
 [P3, 11]   
 gñtcc8g ñg t8o8 ño8g8g t8o8g oñt8g t8g oñ8o8g t8c 8gñg gñ8g oña2g tccñg 8g  
 [P3, 12]   
 8o2 t8o8 ñoñ8g t8c8g ñoñcc8g ñoñcc8g ñoñt8g oñcc8g t8c8g oñg gñg 8g 2a11v  
 [P3, 13]   
 ñt8c8 ñoñt8gñcc8g o8cc8g ñoñt8g ñoñcc8g 8a11v t8o8o8g t8o8o8g tccñg gñcc8g 8g  
 [P3, 14]   
 gñcc8g tccñg t8oñt8g o8a1v tccñt8g t8oño2 a11v

## Folio 43, Verso

ଫିଡ଼ି!ା!ରୃ ଡାଞ୍ଜାଳିଠିଠି ଡା ଝଞ୍ଜି ଡିଠିଠି ଠି ଗଠିଠି ଝାଳିଠି ଝି!ାଝାଝାଝା ଠାଳିଠିଠି ଠିଠିଠିଠି

[illegible][illegible]

[P1, 4]  
 ያረፈው ምስጢር ማረፊያ ላይ ማረፊያው ማረፊያ ማረፊያ ማረፊያ

တၢ်ပိၣ်ကၤကိၣ် ဝဲၣ် ခၢၣ်ကိၣ် ဝဲၣ်ကိၣ်ကိၣ် တၢ်ပိၣ်ကၤကိၣ် တၢ်ပိၣ်ကၤကိၣ်

[illegible][illegible][illegible]

911cc89 0x02 a11d 0c11c9

¶ 15. 16  
¶ 17. 18  
¶ 19. 20  
¶ 21. 22  
¶ 23. 24  
¶ 25. 26  
¶ 27. 28  
¶ 29. 30  
¶ 31. 32  
¶ 33. 34  
¶ 35. 36  
¶ 37. 38  
¶ 39. 40  
¶ 41. 42  
¶ 43. 44  
¶ 45. 46  
¶ 47. 48  
¶ 49. 50  
¶ 51. 52  
¶ 53. 54  
¶ 55. 56  
¶ 57. 58  
¶ 59. 60  
¶ 61. 62  
¶ 63. 64  
¶ 65. 66  
¶ 67. 68  
¶ 69. 70  
¶ 71. 72  
¶ 73. 74  
¶ 75. 76  
¶ 77. 78  
¶ 79. 80  
¶ 81. 82  
¶ 83. 84  
¶ 85. 86  
¶ 87. 88  
¶ 89. 90  
¶ 91. 92  
¶ 93. 94  
¶ 95. 96  
¶ 97. 98  
¶ 99. 100  
¶ 101. 102  
¶ 103. 104  
¶ 105. 106  
¶ 107. 108  
¶ 109. 110  
¶ 111. 112  
¶ 113. 114  
¶ 115. 116  
¶ 117. 118  
¶ 119. 120  
¶ 121. 122  
¶ 123. 124  
¶ 125. 126  
¶ 127. 128  
¶ 129. 130  
¶ 131. 132  
¶ 133. 134  
¶ 135. 136  
¶ 137. 138  
¶ 139. 140  
¶ 141. 142  
¶ 143. 144  
¶ 145. 146  
¶ 147. 148  
¶ 149. 150  
¶ 151. 152  
¶ 153. 154  
¶ 155. 156  
¶ 157. 158  
¶ 159. 160  
¶ 161. 162  
¶ 163. 164  
¶ 165. 166  
¶ 167. 168  
¶ 169. 170  
¶ 171. 172  
¶ 173. 174  
¶ 175. 176  
¶ 177. 178  
¶ 179. 180  
¶ 181. 182  
¶ 183. 184  
¶ 185. 186  
¶ 187. 188  
¶ 189. 190  
¶ 191. 192  
¶ 193. 194  
¶ 195. 196  
¶ 197. 198  
¶ 199. 200  
¶ 201. 202  
¶ 203. 204  
¶ 205. 206  
¶ 207. 208  
¶ 209. 210  
¶ 211. 212  
¶ 213. 214  
¶ 215. 216  
¶ 217. 218  
¶ 219. 220  
¶ 221. 222  
¶ 223. 224  
¶ 225. 226  
¶ 227. 228  
¶ 229. 230  
¶ 231. 232  
¶ 233. 234  
¶ 235. 236  
¶ 237. 238  
¶ 239. 240  
¶ 241. 242  
¶ 243. 244  
¶ 245. 246  
¶ 247. 248  
¶ 249. 250  
¶ 251. 252  
¶ 253. 254  
¶ 255. 256  
¶ 257. 258  
¶ 259. 260  
¶ 261. 262  
¶ 263. 264  
¶ 265. 266  
¶ 267. 268  
¶ 269. 270  
¶ 271. 272  
¶ 273. 274  
¶ 275. 276  
¶ 277. 278  
¶ 279. 280  
¶ 281. 282  
¶ 283. 284  
¶ 285. 286  
¶ 287. 288  
¶ 289. 290  
¶ 291. 292  
¶ 293. 294  
¶ 295. 296  
¶ 297. 298  
¶ 299. 300  
¶ 301. 302  
¶ 303. 304  
¶ 305. 306  
¶ 307. 308  
¶ 309. 310  
¶ 311. 312  
¶ 313. 314  
¶ 315. 316  
¶ 317. 318  
¶ 319. 320  
¶ 321. 322  
¶ 323. 324  
¶ 325. 326  
¶ 327. 328  
¶ 329. 330  
¶ 331. 332  
¶ 333. 334  
¶ 335. 336  
¶ 337. 338  
¶ 339. 340  
¶ 341. 342  
¶ 343. 344  
¶ 345. 346  
¶ 347. 348  
¶ 349. 350  
¶ 351. 352  
¶ 353. 354  
¶ 355. 356  
¶ 357. 358  
¶ 359. 360  
¶ 361. 362  
¶ 363. 364  
¶ 365. 366  
¶ 367. 368  
¶ 369. 370  
¶ 371. 372  
¶ 373. 374  
¶ 375. 376  
¶ 377. 378  
¶ 379. 380  
¶ 381. 382  
¶ 383. 384  
¶ 385. 386  
¶ 387. 388  
¶ 389. 390  
¶ 391. 392  
¶ 393. 394  
¶ 395. 396  
¶ 397. 398  
¶ 399. 399  
¶ 400. 400  
¶ 401. 401  
¶ 402. 402  
¶ 403. 403  
¶ 404. 404  
¶ 405. 405  
¶ 406. 406  
¶ 407. 407  
¶ 408. 408  
¶ 409. 409  
¶ 410. 410  
¶ 411. 411  
¶ 412. 412  
¶ 413. 413  
¶ 414. 414  
¶ 415. 415  
¶ 416. 416  
¶ 417. 417  
¶ 418. 418  
¶ 419. 419  
¶ 420. 420  
¶ 421. 421  
¶ 422. 422  
¶ 423. 423  
¶ 424. 424  
¶ 425. 425  
¶ 426. 426  
¶ 427. 427  
¶ 428. 428  
¶ 429. 429  
¶ 430. 430  
¶ 431. 431  
¶ 432. 432  
¶ 433. 433  
¶ 434. 434  
¶ 435. 435  
¶ 436. 436  
¶ 437. 437  
¶ 438. 438  
¶ 439. 439  
¶ 440. 440  
¶ 441. 441  
¶ 442. 442  
¶ 443. 443  
¶ 444. 444  
¶ 445. 445  
¶ 446. 446  
¶ 447. 447  
¶ 448. 448  
¶ 449. 449  
¶ 450. 450  
¶ 451. 451  
¶ 452. 452  
¶ 453. 453  
¶ 454. 454  
¶ 455. 455  
¶ 456. 456  
¶ 457. 457  
¶ 458. 458  
¶ 459. 459  
¶ 460. 460  
¶ 461. 461  
¶ 462. 462  
¶ 463. 463  
¶ 464. 464  
¶ 465. 465  
¶ 466. 466  
¶ 467. 467  
¶ 468. 468  
¶ 469. 469  
¶ 470. 470  
¶ 471. 471  
¶ 472. 472  
¶ 473. 473  
¶ 474. 474  
¶ 475. 475  
¶ 476. 476  
¶ 477. 477  
¶ 478. 478  
¶ 479. 479  
¶ 480. 480  
¶ 481. 481  
¶ 482. 482  
¶ 483. 483  
¶ 484. 484  
¶ 485. 485  
¶ 486. 486  
¶ 487. 487  
¶ 488. 488  
¶ 489. 489  
¶ 490. 490  
¶ 491. 491  
¶ 492. 492  
¶ 493. 493  
¶ 494. 494  
¶ 495. 495  
¶ 496. 496  
¶ 497. 497  
¶ 498. 498  
¶ 499. 499  
¶ 500. 500  
¶ 501. 501  
¶ 502. 502  
¶ 503. 503  
¶ 504. 504  
¶ 505. 505  
¶ 506. 506  
¶ 507. 507  
¶ 508. 508  
¶ 509. 509  
¶ 510. 510  
¶ 511. 511  
¶ 512. 512  
¶ 513. 513  
¶ 514. 514  
¶ 515. 515  
¶ 516. 516  
¶ 517. 517  
¶ 518. 518  
¶ 519. 519  
¶ 520. 520  
¶ 521. 521  
¶ 522. 522  
¶ 523. 523  
¶ 524. 524  
¶ 525. 525  
¶ 526. 526  
¶ 527. 527  
¶ 528. 528  
¶ 529. 529  
¶ 530. 530  
¶ 531. 531  
¶ 532. 532  
¶ 533. 533  
¶ 534. 534  
¶ 535. 535  
¶ 536. 536  
¶ 537. 537  
¶ 538. 538  
¶ 539. 539  
¶ 540. 540  
¶ 541. 541  
¶ 542. 542  
¶ 543. 543  
¶ 544. 544  
¶ 545. 545  
¶ 546. 546  
¶ 547. 547  
¶ 548. 548  
¶ 549. 549  
¶ 550. 550  
¶ 551. 551  
¶ 552. 552  
¶ 553. 553  
¶ 554. 554  
¶ 5

[illegible]

[P3, 12]

[illegible][illegible]

oñicod toñicco ñađđđ đđ đđđđđ toñicco ñođ đđđ ñđđđđ

oz ccc2 a\l\l ogoa\l\l offco2 folf9 ccg

## 3 Analysis

### 3.1 Glyph Frequencies

Based on a transliteration by Takahashi (see Section 1), a first basic analysis of frequencies can be performed, by simply counting each Latin letter of the transliteration. This results in Table 1, listing all letters that are used.

Letter	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	
e	c	20,070	
h	c	17,856	
y	9	17,655	
a	a	14,281	
c	c	13,314	
d	8	12,973	
i	\	11,660	
l	7	10,518	
k	ff	9,996	
r	2	7,456	
n	3	6,141	
t	ff	5,968	
q	†	5,423	
S	c	4,501	
s	2	2,886	
p	ff	1,406	
m	8	1,116	
T	ff	976	
K	ff	938	
f	ff	425	
P	ff	224	
g	8	96	
F	ff	80	
I	7	72	
x	x	35	
v	^	9	
z	ff	2	

Table 1: Letter frequencies in Takahashi’s transliteration.

Determining what counts as *one* glyph, though, is in some cases an interpretative act. It seems straightforward to assume that c and c are one glyph (i.e., c). Likewise, c and c could be interpreted as another glyph (i.e., c). Additionally, one *might* interpret instances of cff, cff, cff, or cff as representing c (or c), on the one hand, and ff, ff, ff, or ff, on the other. Concerning those “gallows” characters, as they have come to be called, it is not clear whether ff and ff or ff and ff are variations of the same glyphs, only diverging in one small loop (as Tiltman 1967 seems to have interpreted them). In the following, the four gallows will be treated as distinct glyphs, as has become customary. Accordingly, Table 2 gives frequencies for several c combinations, taking into account four forms of “pedestalled gallows”. The table also includes three instances that bear some resemblance to Latin abbreviations (also see D’Imperio 1978, p. 95).

Furthermore, while there are instances of a single \, it is not clear whether instances like \ and \ or combinations with 3 like 3 or \3 represent separate glyphs. Table 3

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
ch	ㄸ	11,008	
Sh	ㅅㅅ	4,501	
cTh	ㅅㅈ	950	
cKh	ㅅㅊ	906	
cPh	ㅅㅊ	216	
cFh	ㅅㅊ	74	
c	ㅅ	143	
co	ㅅㅇ	9	
cy	ㅅㅇ	7	

Table 2: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several  $\mathfrak{c}$  combinations.

gives frequencies for several of those  $\mathfrak{v}$  combinations. Assuming there are three glyphs  $\mathfrak{v}$ ,  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ , and  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ , it is of course difficult to determine when there actually is a  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  or a  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$ .

Letter(s)	Glyph	Count	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
i	$\mathfrak{v}$	590	
ii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	195	
iii	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	10	
n	$\mathfrak{v}$	148	
in	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	1,752	
iin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	4,076	
iiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	154	
iiiiin	$\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$	2	

Table 3: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration for several  $\mathfrak{v}$  combinations.

This being said, I tentatively stipulate a set of 22 glyphs. Table 4 gives frequencies for those glyphs. They are counted according to the following rules:

- The glyphs  $\mathfrak{a}$ ,  $\mathfrak{b}$ ,  $\mathfrak{c}$ ,  $\mathfrak{d}$ ,  $\mathfrak{e}$ ,  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{g}$ ,  $\mathfrak{h}$ ,  $\mathfrak{i}$ ,  $\mathfrak{j}$ ,  $\mathfrak{k}$ ,  $\mathfrak{l}$ ,  $\mathfrak{m}$ ,  $\mathfrak{n}$ ,  $\mathfrak{o}$ ,  $\mathfrak{p}$ ,  $\mathfrak{q}$ ,  $\mathfrak{r}$ ,  $\mathfrak{s}$ ,  $\mathfrak{t}$ ,  $\mathfrak{u}$ , and  $\mathfrak{v}$  are simply counted as before. Hence, frequencies are identical with Table 1.
- The glyph  $\mathfrak{c}$  is counted every time  $\mathfrak{c}$  and  $\mathfrak{c}$  appear consecutively.
- The glyph  $\mathfrak{c}$  is counted every time  $\mathfrak{c}$  and  $\mathfrak{c}$  appear consecutively, as well as in cases where there is  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ , or  $\mathfrak{f}$  between them.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$ ,  $\mathfrak{f}$ , or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{f}$  is counted every time  $\mathfrak{f}$  or  $\mathfrak{f}$  appears.
- The glyph  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  is counted every time  $\mathfrak{v}$  and  $\mathfrak{v}$  appear consecutively without there being a preceding second  $\mathfrak{v}$ .
- The glyph  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  is counted every time  $\mathfrak{v}$ ,  $\mathfrak{v}$ , and  $\mathfrak{v}$  appear consecutively.
- The glyph  $\mathfrak{v}$  is counted every time it is not part of  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  or  $\mathfrak{v}\mathfrak{v}\mathfrak{v}$  as well as in instances of  $\mathfrak{v}$ .



Letter(s)	Glyph	Count (Percent)	
		Takahashi	Takahashi/Bauer
o	o	25,468	(15.636)
e	c	20,070	(12.322)
y	9	17,655	(10.839)
a	a	14,281	(8.768)
ch	œ	13,154	(8.076)
d	ð	12,973	(7.965)
k	ŋ	10,934	(6.713)
l	ɹ	10,518	(6.458)
r	ʀ	7,456	(4.578)
t	ʈ	6,944	(4.263)
q	ʈ	5,423	(3.329)
Sh	œ	4,501	(2.763)
iin	\\j	4,232	(2.598)
s	ʒ	2,886	(1.772)
in	\\j	1,752	(1.076)
p	ʈ	1,630	(1.001)
i	\\	1,240	(0.761)
m	ʒ	1,116	(0.685)
f	ʈ	505	(0.310)
g	ð	96	(0.059)
x	ɹ	35	(0.021)
v	^	9	(<0.001)
		162,878	

Table 4: Glyph frequencies in Takahashi’s transliteration

### 3.2 Entropy

Next, let’s take a look at the manuscript’s entropy. To this end, I utilize the conceptualization of information entropy by Shannon (1948), basically measuring the variability of glyphs in the manuscript. Entropy  $H$  can be defined as shown in (1), where  $p_z$  denotes the probability of  $z$ , with  $z$  being an element of the alphabet  $Z$ .

$$H = - \sum_{z \in Z} p_z \log_2 p_z \quad (1)$$

To calculate the entropy, I suppose the above stipulated glyphs to form alphabet  $Z$  (see Table 4). Accordingly, changes to the corpus are made so that each stipulated glyph has a single corresponding character in the transliteration. Changes are made according to the following rules:

- The glyph  $œ$  is represented by **Sh** in EVA. For calculating the entropy, every time **S** and **h** appear consecutively, they are replaced by **1**
- The glyph  $œ$  is represented by **ch** in EVA. Every time **c** and **h** appear consecutively, they are replaced by **2**. Following the above stated rules for glyph counting,  $œ$  is also believed to be present when  $c$  and  $œ$  are separated by  $ff$ ,  $ff$ ,  $ff$ , or  $ff$ , represented by **T**, **K**, **P**, or **F** in EVA. In those cases, it is believed that  $ff$ ,  $ff$ ,  $ff$ , or  $ff$  are also present. They are represented by **t**, **k**, **p**, or **f** in EVA. Hence, they are replaced by **2t**, **2k**, **2p**, or **2f**.
- The glyph  $ŋ$ , represented by **z** in EVA, is counted as  $ff$ , represented by **k** in EVA. Hence, every **z** is replaced by **k**.

- The glyph  $\imath\imath$  is represented by **iin** in EVA. Every time **i**, **i**, and **n** appear consecutively, they are replaced by **3**.
- The glyph  $\imath$  is represented by **in** in EVA. Every time **i** and **n** appear consecutively, they are replaced by **4**.
- Lastly, the glyph  $\tau$ , represented by **I** in EVA, is counted as  $\imath$ , represented by **i** in EVA. Hence, every **I** is replaced by **i**.

Calculating the entropy for this converted corpus results in  $H = 3.866$ . As comparisons, Table 5 also offers the entropy values for the unconverted transliteration as well as for a randomly generated text consisting of 22 different characters and being 234,956 characters long (just as the converted transliteration).

Corpus	$H$
Takahashi	4.021
Takahashi (converted)	3.866
Takahashi/Bauer	
Takahashi/Bauer (converted)	
Random text	4.459

Table 5: Entropy ( $H$ ) for different transliterations.

## References

- Beinecke Rare Book and Manuscript Library. 2004. "Cipher manuscript (Voynich manuscript)." Accessed February 14, 2023. <https://collections.library.yale.edu/catalog/2002046/>.
- Bettencourt, Rebecca. 2019. "Voynich unicode." Accessed January 30, 2023. <https://www.kreativekorp.com/software/fonts/voynich/>.
- Clemens, Raymond, ed. 2016. *The Voynich manuscript*. New Haven and London: Yale University Press.
- D'Imperio, Mary. 1978. *The Voynich manuscript. An elegant enigma*. Maryland: National Security Agency/Central Security Service.
- Schwerdtfeger, Elias. 2004. "Voynich information browser." Accessed January 30, 2023. <http://voynich.freie-literatur.de/>.
- Shannon, Claude Elwood. 1948. "A mathematical theory of communication." *Bell System Technical Journal* 27 (3): 379–423.
- Stolfi, Jorge. 1998. "Reeds/Landini's interlinear file in EVA, version 1.6e6." Accessed February 12, 2023. <https://www.ic.unicamp.br/~stolfi/voynich/98-12-28-interln16e6/>.
- Takahashi, Takeshi. 1999. "Voynich manuscript-transcription." Accessed January 30, 2023. <http://www.voynich.com/pages/index.htm>.
- Tiltman, John. 1967. "The Voynich manuscript. The most mysterious manuscript in the world." *NSA Technical Journal* 12:41–85.
- Zandbergen, René. 2023. "Text analysis. Transliteration of the text." Accessed February 2, 2023. <http://www.voynich.nu/transcr.html>.